nuestro tiempo

SANTIAGO DE CHILE
Agosto 1952 — Nº 17

La mujer en la nueva Hungría

DE LA CRONICA DEL MES

PARA la correcta comprensión de los apasionantes problemas del mundo es menester tener en cuenta la división actual de las fuerzas internacionales: de un lado el campo de la democracia y del socialismo, que se agrupan bajo la enseña de la paz; del otro, el campo del imperialismo guerrerista. Los centros polarizantes son la Unión Soviética y Estados Unidos, respectivamente.

En los países de la democracia popular y del socialismo los esfuerzos se concentran en la creación y en procurar siempre más altos niveles de vida para las amplias masas. En los países capitalistas las mayores inversiones se destinan a producir elementos de destrucción y guerra.

Entre los países socialistas se desarrollan nuevos tipos de relaciones, sobre la base de la cooperación y ayuda mutua. Entre los países capitalistas se agudizan las relaciones de dependencia de los más débiles ante los Estados Unidos.

Después de la guerra mundial última, el campo de la paz y del socialismo se ha enriquecido y ampliado. En estrecha colaboración con la URSS prosiguen su marcha ascendente China Popular, Polonia, Checoslovaquia, Rumanía, Hungría, Albania, Alemania Oriental, Corea del Norte y Viet Nam. Junto a los pueblos de estos países están todas las fuerzas de liberación del resto del mundo, encabezadas por las organizaciones obreras que se agrupan en la Federación Sindical Mundial, los campesinos sin tierra, los diversos grupos de acción progresista y antiimperialista que reúne a mujeres, estudiantes, partidarios de la paz y de la colaboración entre las naciones.

El campo imperialista se debilita y se desgarra. Los vencedores de la última guerra —y muy especialmente Estados Unidos— tratan de asfixiar a los países vencidos (Japón, Alemania Occidental, Italia) al mismo tiempo que intensifican la explotación de sus áreas dependientes (colonias de Asia y Africa, América Latina, Medio Oriente), procurando imponer regímenes de fuerza que aseguren un vasallaje absoluto y un alineamiento bélico y fáciles ganancias para los monopolios multimillonarios yanquis.

Veamos algunos aspectos recientes de esta situación:

GASTOS PARA LA GUERRA

En EE. UU. continúan gastándose sumas fabulosas para armas. En julio recién pasado el Congreso aprobó 46.000 millones de dólares para las fuerzas armadas; 6.447 millones para "ayuda al extranjero" (fines bélicos) y 3.518 millones para fabricar nuevas armas atómicas. La flota del Pacífico realiza maniobras en el canal de Formosa y para septiembre otra flota de 150 barcos y centenares de aviones harán simulacros de guerra en Europa. Los nuevos barcos mercantes serán equipados con torpedos. Se inicia campaña de reclutamiento de observadores civiles "para vigilar los cielos día y noche". Ridgway recorre sus dominios europeos ajustando su Ejército de mercenarios antisoviéticos. Acheson viaja con los mismos fines. Entretanto, la clase obrera lucha por mejores salarios (53 días duró huelga siderúrgica) y el Gobierno declara tener déficit presupuestario de más de 4 mil millones de dólares, que deberán ser cubiertos con nuevos impuestos. Prosiguen las cruzadas anticomunistas y se amplían los seis campos de concentración ya existentes en Arizona, Florida, California y Pennsylvania.

Las actividades se concentraron en julio en elegir candidatos a la Presidencia y en reforzar la máquina reaccionaria mundial. Se regalaron 68 barcos de guerra a Japón, consiguieron nuevas bases en Dinamarca, dieron armas a Tito, enviaron agentes divisionistas "obreros" a América Latina. Una distracción diaria fué el motín cotidiano de reos en las cárceles. Pero en Corea celebraron el segundo aniversario de su invasión bombardeando la región fronteriza de Manchuria y asesinando indiscriminadamente a sus propios compatriotas, prisioneros en Corea del Norte. Estos bombardeos en masa estaban destinados a frustrar las conversaciones de tregua de Panmunjon.

Entre los socios menores de EE. UU., las dificultades económicas y políticas se han multiplicado. Gran Bretaña cruje siniestramente con los reveses sufridos en Irán. Una firma (la John Lewis) acaba de despedir a 10.000 empleados y otras firmas menores anuncian quiebras.

En Alemania la lucha contra el Contrato de Paz de Bonn se intensifica; los sindicatos cristianos denuncian soborno yanqui. En Francia, la liberación de Duclós y Stil marca un gran triunfo antiimperialista; el partido degaullista (gran carta norteamericana) se escinde.

CONSTRUCCION Y ANHELO DE PAZ

Entretanto, la Unión Soviética inaugura "una de las primeras obras del comunismo", el canal Volga-Don. Malik pide en el Consejo de Seguridad ratificación mundial de protocolos de Ginebra que prohiben guerra química y bacteriológica. China Popular ratifica convenciones de Ginebra sobre protección a víctimas de la guerra (jul. 17).

En los juegos olímpicos de Helsinki los atletas de todo el mundo confraternizan. Es la primera vez que la URSS participa en tales torneos, luciéndose especialmente en las competencias por equipo y mostrando que, en verdad, el hombre soviético es un "hombre nuevo".

En Berlín sesiona el Consejo Mundial de la Paz, en donde se expresa la voluntad de todos los pueblos de la tierra en pro de una coexistencia pacífica y duradera, y acuerda luchar por el cese inmediato de la guerra en Corea.

El 20 de agosto de 1949 el Parlamento húngaro votó el proyecto de Constitución, que se transformó —ese día— en la Ley fundamental de la República. Nuestra revista rinde homenaje al pueblo de Matías Rákosi en el tercer aniversario de esta fecha. Las experiencias de las democracias populares afianzarán las bases de la futura ciencia social que habrá de desarrollarse en AméricaLatina, liberada del feudalismo y del imperialismo.

Fiesta nacional de HUNGRIA:

ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

ENTRE 1945 y 1949, la legislación del pueblo húngaro ha estado compuesta de un gran número de leyes que concurrían todas a este fin. La república fué proclamada en 1946; las leyes vinieron a asegurar la emancipación de la mujer, transformar en propiedad del pueblo los medios de producción, etc. Pero todo esto fué recapitulado y completado por la Constitución, que entró en vigor el 20 de agosto de 1949.

La Constitución declara que Hungría es una república popular, un Estado de los obreros y de los campesinos trabajadores, en el cual el poder pertenece al pueblo trabajador. La democracia popular húngara está contra todas las formas de explotación del hombre por el hombre y concentra las fuerzas de la sociedad para la edificación del socialismo. La Constitución declara que en la República Popular Húngara el trabajo es la base del orden social y que todo ciudadano tiene el derecho y el deber de honor de tomar parte en el trabajo de la comunidad. La vida del país está regida por el principio socialista: "De cada uno, según sus capacidades, a cada uno según su trabajo". La Constitución declara al Parlamento el órgano supremo del poder del Estado. El pueblo trabajador participa de una manera directa en el ejercicio del poder del Estado, por la vía de los consejos locales. La República Popular Húngara asegura a todos sus ciudadanos la libertad de conciencia y la libertad de culto y, a este efecto, proclama la separación de la Iglesia y del Estado. El artículo 55 de la Constitución asegura a todo el mundo, de acuerdo con los intereses de los trabajadores, la libertad de palabra, de prensa y de reunión y el artículo 63 garantiza el derecho a voto a los ciudadanos que hayan alcanzado la edad prescrita por la ley, excepción hecha de los enemigos del pueblo trabajador.

En todos los sectores de la vida húngara se lleva adelante una lucha ardiente por la realización de los fines fijados por la Constitución: los derechos de los trabajadores y sus vacaciones organizadas; el sistema socialista de los salarios; la realización de los derechos de las mujeres; el acceso de las masas más vastas a los tesoros de la cultura; la igualdad ante la ley; la defensa de la institución del matrimonio y de la familia; la protección de la juventud; el derecho a voto general y secreto —he aquí algunas— unas pocas solamente de las realizaciones de la Constitución.

FUTURO DE PAZ

Este año, en 1952, los trabajadores húngaros festejan el 20 de agosto con un entusiasmo muy particular. Los tres últimos años han demostrado que este camino designado por la Constitución y por el cual conducen al pueblo húngaro el Partido de los Trabajadores Húngaros y Matías Rakosi, el gran jefe del pueblo húngaro, es el único camino justo y posible para los trabajadores de la nación.

Los resultados alcanzados desde que entró en vigencia la Constitución inspiran un justo orgullo a los trabajadores húngaros: el primer plan quinquenal para edificar el socialismo ha sido comenzado el 1º de enero de 1950 y sus previsiones se han mostrado demasiado estrechas para el entusiasmo del pueblo húngaro. Es por esta razón que ellas han sido aumentadas, en la penúltima primavera, en una considerable medida.

El 20 de agosto, cuando en todo el país sea festejado el aniversario de la Constitución por la emulación en el trabajo, por solemnidades grandiosas y por ofrecimientos de superación, el pueblo húngaro se comprometerá a nuevos esfuerzos, a una renovada lucha por la edificación socialista del país, del lado del campo de la paz, que suma cientos de millones de partidarios y que crece sin cesar en la lucha mundial por la defensa de la paz. Casi ocho millones de firmas húngaras han contribuído a reforzar este movimiento por la paz, a despertar en torno a ella la conciencia del mundo entero, a desenmascarar a los fomentadores de la guerra.

EL CANTO GENERAL DE NERUDA TRADUCIDO AL HUNGARO

GYORGY Somlyó uno de los más brillantes poetas jóvenes de Hungría ha escrito el prólogo a la edición en lengua magyar del Canto General de Pablo Neruda. Es un estudio vibrante de la poesía del gran poeta chileno, que, desgraciadamente, por su extensión, nos vemos en la imposibilidad material de reproducir aquí.

No podemos, sin embargo, dejar de hacer mención a sus principales conceptos por la importancia que ellos tienen para contemplar la obra de Neruda, tratándose en este caso de uno de los poetas más destacados de la nueva generación de Hungría.

Somlyó hace especial hincapié en la clandestinidad en que fué escrito el libro, y dice de él que, "en cuanto a su amplitud, a la grandeza de la tarea literaria, a su espíritu combativo y a su belleza poética, no tiene precedentes en la literatura de nuestra época".

Recuerda que conoció a Neruda en el mes de Julio de 1949 con motivo de la visita que el poeta chileno hiciera a Budapest para participar en las festividades del centenario de Petofi, el poeta patriota fundador de la nación húngara del siglo pasado.

Hablando sobre la evolución poética de Neruda, tema que tantas controversias ha suscitado entre los comentaristas literarios, Somlyó dice que en Madrid durante la guerra española el poeta chileno aprendió a conocer la verdadera causa social del sufrimiento humano del cual, hasta entonces, sólo había tocado el tono de la desolación amorosa. Y entonces empieza, verdaderamente, el cambio que había de producir su nueva poesía, "en ese tiempo tuvo la gran experiencia liberadora que terminó con la soledad individual y espiritual del poeta al verterse éste en la gran comunidad humana". "El encontró al pueblo del mismo modo que el pueblo lo encontró a él".

"Cuando desde la desesperanza en la cual había iniciado su carrera poética,— quien no había visto más que al hombre sufriente sin ninguna posibilidad en la cesación de ese sufrimiento— llegó a conocer la inmensa fuerza que tiene la verdad del pueblo en lucha; cuando en lugar del individuo distraído, sufriendo solitariamente, encontró la cumunidad que es más fuerte que todo, aun que el sufrimiento y la opresión; cuando se ha sentido una parte de esta comunidad, y ha juzgado que su poesía puede ser capaz de representar el porvenir de la humanidad, en la gran lucha por defender la felicidad y la cultura, entonces ha comenzado, en 1946, a escribir el Canto General".

"Imaginemos. —dice Somlyó— a un poeta húngaro que se propusiera cantar, en un poema de más de diez mil líneas —no solamente la historia entera de su pueblo, sino también la de los pueblos de todo el continente, o al menos de la Europa Central, todas las guerras de libertad y todas las traiciones que ese continente ha visto durante cinco siglos". "Y eso de una manera que consigue revelar toda la belleza geográfica de ese continente y toda la riqueza de su flora y de su fauna". "Así es como debemos comprender lo que el poema de Neruda significa para los pueblos de América Latina".

Después de describir y comentar las partes principales del Canto General el escritor húngaro añade: "El poema de Neruda no es un poema épico, ni una epopeya, no tiene un contenido uniforme, no cuenta una historia inventada. No tiene ninguna figura que no haya vivido o que viva en realidad apareciendo en el poema con su verdadero nombre y conforme a su rol histórico y a la verdad. El contenido de cada verso del poema puede ser verificado en los manuales de historia más simples. Habla de la historia ocurrida, igual que Homero. Dante o Maiakovsky. Es lo que el título de la obra indica también. Las dos palabras españolas Canto General tienen un doble sentido. Significan por una parte y textualmente un "canto general", pero al mismo tiempo son una definición corriente en la historia literaria española para los poemas heroicos de la Edad Media, tal como "Chanson de Geste" en francés o el "Canto de los cronistas", en húngaro. "El poema está escrito en la lengua de los pueblos de la América Latina, pero el habla a todo el mundo".

"En efecto, dice Somlyó, encuentra el camino que conduce al pueblo al corazón humano. No olvidaré nunca aquella tarde cuando en el mes de Agosto de 1949, tuve el placer de acompañar a Neruda en Budapest a los astilleros de construcciones navales "Ganz" para participar en la celebraciones Petofi, organizadas por los trabajadores. En la enorme sala de actos de los astilleros, 1500 personas se hallaban reunidas frente a la fotografía de Petofi adornada con banderas, cuando Neruda subió a la tribuna. Habló en español, pero su discurso desbordándose lentamente y vibrando profundamente impuso a su auditorio, desde las primeras palabras, una calma silenciosa y una atención sostenida. Y la persona sentada a mi lado antes que hubiese podido comprender mediante la traducción del intérprete, el sentido de las palabras que resonaban como una música, se volvió hacia mí murmurándome al oído: "Sus palabras van derecho al corazón". Y cuando después de algunos meses yo volví a los astilleros Ganz, hablaban todavía, los obreros, oficiales, soldadores, creadores del navío de 1100 toneladas de navegación marítima y fluvial, y la grúa flotante de 100 toneladas, acordándose de él. Se recordaban, y por cierto, recuerdan al poeta todavía, tal como los obreros de otros países, pues para ellos ha escrito".

La nueva democracia húngara y su posición frente a la iglesia

EN EL Congreso de Clérigos Católicos Partidarios de la Paz, verificado el 1.o de agosto de 1950, se obtuvieron las resoluciones siguientes:

1.—Buscar los medios para conseguir un acuerdo completo y definitivo entre la Iglesia y el Estado.

2.—Luchar en favor de la restauración de la confianza entre el pueblo trabajador y el clero.

3.—Apoyar sin restricción la lucha del pueblo húngaro en favor de la Paz y tomar parte activa en esta lucha.

4.—Condenar las instigaciones bélicas del imperialismo que están en profundo desacuerdo con los intereses del Estado y la Iglesia, del clero y del pueblo.

5.—Luchar en favor de la reconciliación y de la colaboración de la Iglesia y el pueblo trabajador, estimando deseable el apoyo que el Estado ha ofrecido prestar al clero, para que éste, fiel al pueblo, pueda luchar eficazmente por la reconstrucción del país y el mantemiento de una Paz duradera.

Esta declaración se llevó más tarde a la práctica formándose un acuerdo entre el Episcopado y el Gobierno Popular.

La libertad religiosa del pueblo húngaro está asegurada en la Constitución, promulgada el 20 de agosto de 1949, que se refiere a este tema en el artículo 54. En el primer párrafo expresa: "La República Popular húngara asegura la libertad de conciencia a los ciudadanos, lo mismo que el libre ejercicio de su religión". En el párrafo segundo se manifiesta: "Para asegurar la libertad de conciencia en la República húngara, se realizará la separación de la Iglesia del Estado".

La ley VII pena con 2 a 10 años de prisión a quien incite a los ciudadanos contra cualquier confesión religiosa. Una ley de 1948 pena con 2 años de prisión el insulto con gestos o expresiones humillantes al sentimiento religioso.

El espíritu libre y desprejuiciado del nuevo Estado húngaro, tiene una de sus mejores expresiones en la ayuda material que el Gobierno presta a las diversas confesiones religiosas para la buena marcha y desarrollo de sus funciones. En el presupuesto de 1951 se disponen de 54 millones de Forintos (1 Forinto — $ 10 chilenos) para subvenir a estos gastos.

Gracias a los esfuerzos del Gobierno Popular ha sido posible reconstruir desde la liberación más de 579 iglesias y templos destruídos por los bárbaros fascistas nazis, y edificar numerosas iglesias nuevas. El Gobierno puso a disposición de las Iglesias alrededor de 55.765 kilos de bronce.

El personal administrativo episcopal, como asimismo el bajo clero son pagados por el Estado. Esto ha traído como consecuencia que el Gobierno haya ganado la estimación del clero, por cuanto el sueldo que los sacerdotes perciben es mucho mayor que el que tenían antes; se ven así liberados de preocupaciones materiales, y por lo tanto, pueden dedicarse más libremente al ejercicio de su vocación.

En la Reforma Agraria el Gobierno Popular considera las necesidades materiales de las diferentes iglesias, y ha dejado para el usufructo de ellas alrededor de 100.000 hectáreas, de las cuales la mitad más o menos ha correspondido a la Iglesia Católica. Además ha hecho posible la creación de nuevas explotaciones, poniendo a disposición de las confesiones religiosas nuevos terrenos y elementos necesarios de labranza.

Los estudios de religión se han convertido en optativos según el parecer de los padres de los educandos. En 1948, mediante una ley, se procedió a la nacionalización de las escuelas, haciendo excepción de aquéllas que sirven estrictamente objetivos religiosos. Así existen diversas escuelas y academias religiosas que cuentan con el apoyo gubernamental, de distintas confesiones religiosas, como por ejemplo de la Iglesia Católica, Luterana, Israelita, Evangélica, etcétera.

El pago de los profesores y la mantención de estos planteles es financiado completamente por el Estado. Desde mayo de 1951, la preocupación por los problemas religiosos no concierne más al Ministerio del Culto y de la Educación Popular, sino que se ha creado la Oficina Nacional del Culto, que tiene como misión fundamental concretar el apoyo material del Estado a las diferentes confesiones religiosas.

Las iglesias asimismo han sido autorizadas para mantener diferentes publicaciones periódicas a fin de orientar a sus fieles. La Iglesia Católica tiene numerosas publicaciones semanales, mensuales y boletines. La Iglesia Reformada tiene seis publicaciones; los Evangélicos, dos; dos los israelitas y una los Baptistas.

Es interesante destacar el siguiente hecho: los diferentes templos e iglesias ofician cada domingo un número de servicios religiosos que oscila entre 8 y 9 mil, prueba evidente de la libertad religiosa existente en el país.

La iglesia Protestante, en cumplimiento de los acuerdos contraídos con el Gobierno Popular, utiliza sus contactos con los fieles para apoyar las iniciativas de éste. La Iglesia Católica ha reconocido también que su puesto de lucha se encuentra al lado del pueblo. El 30 de agosto de 1951, el Episcopado y el Gobierno húngaro

firmaron un acuerdo definitivo y el 3 de julio bajo la presidencia de Gyula Czapik, Arzobispo de Eger, el Episcopado declara:

1.—Reconocemos como nuestra Patria a la República Popular Húngara y haremos respetar sus leyes.

2.—Guiados por el mismo principio, condenamos todos los movimientos orientados a la destrucción de la República, por medios ilegales y violentos, sin considerar en absoluto las condiciones particulares de los dirigentes de estos movimientos. Condenamos sobre todo a los representantes del clero que recientemente han cometido este tipo de delitos.

3.—Cumpliremos énteramente el acuerdo suscrito entre nuestra Iglesia y el Gobierno, y que aplicaremos las leyes de la iglesia contra los eclesiásticos que resultaren culpables de infracción a las leyes de la República Popular húngara. Apoyaremos firmemente al Gobierno en sus esfuerzos por mantener la Paz y preservar a nuestra Patria de las amenazas de guerra.

Para terminar diremos algunas palabras sobre la situación de los israelitas en la Nueva Democracia húngara. Después de la liberación, la Democracia Popular, como primera medida trató de indemnizar a los judíos que fueron víctimas del fascismo. Paralelamente se tomaron todas las medidas para asegurar a los judíos la completa libertad de culto, la discriminación racial según la constitución es castigada por la ley. A propósito de esto, el Consejo de Rabinos y el Comité Nacional de los Israelitas húngaros solemnemente declaran en un manifiesto que en la Democracia Popular húngara existe completa libertad religiosa, y que no existe, bajo ningún concepto, "discriminación religiosa que pueda afectar a los que comparten nuestros puntos de vista religiosos".

En esta misma declaración se protesta enérgicamente contra las calumnias que sobre el Gobierno Popular circulaban en el extranjero. Este manifiesto termina diciendo: "Al rechazar solemnemente estos infundios, declaramos que el judaísmo húngaro está fielmente al lado de nuestra Democracia Popular, la cual después de varios decenios de opresión y persecución tiene asegurada una vida más libre".

Otra refutación decisiva a las calumnias que se alzan contra la Democracia Popular es que 849 judíos húngaros emigrados a Israel, hayan sido repatriados a petición expresa de ellos. Estos judíos han expresado su satisfacción de poder vivir de nuevo en su Patria: Hungría.

Los hechos aquí enumerados demuestran claramente que en la Democracia Popular Húngara existe absoluta libertad de credo, amplias facilidades para el ejercicio del culto; y no sólo eso, sino que el Gobierno Popular dispensa todo el respeto que las convicciones de sus ciudadanos merecen, otorgando con absoluta liberalidad los instrumentos necesarios para el mejor desarrollo y ejercicio de estas convicciones.

ELECCION DE CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA EN ESTADOS UNIDOS

En Chicago, la ciudad de la carne y de los gangsters, se han celebrado las convenciones de los partidos Republicano y Demócrata (diferencia doctrinaria: nula) para elegir sus respectivos candidatos a la Presidencia. He aquí como funciona la "democracia norteamericana." Las palabras siguientes son de la pluma del senador PAUL DOUGLAS ("Look", mayo 6 de 1952):

—No importa que usted sea demócrata o republicano: de todas maneras su candidato será elegido por los dirigentes de su partido. No hay ninguna seguridad de que sea el candidato de la mayoría... En 1920 cinco hombres manejaron la elección de Harding. Sólo uno de ellos pensaba que Harding podía ser buen presidente, Harry M. Douherty, de Ohio. Los otros lo aceptaban simplemente como un maniquí político... Pero la Convención lo nominó porque los políticos profesionales lo prepararon así."

De los 48 Estados de la Unión hay 27 en que los delegados son designados por convenciones distritales o estatales de dirigentes; estos 27 Estados envían el 43% de los delegados. En otros Estados no hay ninguna formalidad democrática; simplemente los jefes del partido (Republicano o Demócrata) nombran a los convencionales. Solamente en 17 Estados son consultados los ciudadanos, pero en una alternativa tajante: si, o no por tal o cual candidato.

Así fueron elegidos Eisenhower por los republicanos (general de cinco estrellas, ligado a la alta finanza de Wall Street) y Stevenson por los demócratas. Ambos candidatos sustentan plataformas equivalentes: guerra y dominación mundial.

El Partido Progresista ("Paz —colaboración internacional, derechos obreros", etc.), lleva a Vincent Halliman y a la líder negra Carlota A. Bass como candidata a la vicepresidencia. Halliman está pagando ahora condena a prisión de seis meses por haber defendido a un líder obrero acusado de ser comunista.

70 por ciento de los salarios para los aprendices

Antes de la liberación, en Hungría, se encontraban aprendices sobre todo en la industria ligera y en la artesanería. Ellos trabajaban casi gratuitamente y dependían de sus patrones. Actualmente se les emplea sobre todo en la gran industria. Un salario colectivo fija sus salarios que llega hasta el 60% y 70% de los obreros.

La duración del trabajo semanal del aprendiz es de 44 horas, de las cuales 20 son consagradas a la enseñanza teórica de la lengua húngara, matemáticas, física, dibujo, cuestiones profesionales teóricas y gimnasia.

Durante el año escolar 1948-49, 75% de los aprendices se iniciaban todavía en la industria ligera y la artesanería. Pero al final del año 49, se terminaba el plan trienal, que había ya considerablemente modificado la situación del país.

La cesantía había desaparecido y por el contrario, una falta de mano de obra se hacía sentir, por eso la necesidad de formar nuevos y numerosos especialistas.

El 8 de enero de 1950 el Consejo de Ministros tomó la decisión de admitir 26 mil aprendices en la industria pesada y en las minas, de formar de una manera racional profesores especializados y construir nuevos hogares para aprendices. Escuelas especiales fueron fundadas en las cuales los alumnos se preparaban para una sola carrera. 400 obreros calificados fueron nombrados en estas escuelas.

El movimiento de los pioneros

La ciencia pedagógica húngara ha creado uno de los elementos más eficaces para convertir a los niños en hombres razonables y conscientes, es decir, para vincularlos lenta y realmente con las necesidades de la vida social. Este novedoso elemento lo constituye la organización de los Pioneros. Pueden, ingresar a ella todos los niños de 7 a 14 años, siempre que se destaquen por su buena conducta, por su aplicación y por los buenos resultados de sus estudios. En este Movimiento los niños pasan por diferentes grados que corresponden a la mayor o me-

(PASA A LA PAG. 26)

La nueva economía húngara

Por Romo

AL término de la segunda guerra mundial, el pueblo húngaro alcanzó su libertad; dejó de ser objeto de la explotación imperialista y también de la que ejercían los grandes terratenientes y capitalistas. De esta manera, el pueblo, por primera vez en su historia, adquirió la oportunidad de emprender la gigantesca tarea de reconstruir y de cambiar las bases de la estructura económica húngara.

La realización de esta tarea suponía la eliminación de tres órdenes de obstáculos igualmente graves:

1.—Hasta la liberación, Hungría era un país predominantemente agrario; la explotación de la tierra se realizaba dentro de los marcos del latifundio y con sujeción a técnicas retrasadas. De estos hechos derivaban ciertos efectos altamente perniciosos: la producción era muy inferior a la que se podía obtener tomando en cuenta la capacidad productiva de la tierra; el standard de vida del campesinado era bajísimo; por fin, el retraso de la agricultura gravitaba negativamente sobre las condiciones de vida de todo el resto de la población y sobre el desarrollo económico general de la nación.

El grado de desarrollo industrial era incipiente; predominaba la industria liviana, especialmente la textil y la alimenticia.

2.—En el curso de la guerra, como es natural, los problemas económicos de Hungría se agravaron; aparte de los fuertes desembolsos que era preciso realizar para mantener y equipar a las fuerzas combatientes, la guerra misma representó una enorme pérdida de potencial humano, trastorno de las actividades económicas en su conjunto y gran destrucción de fuentes productoras.

3.—Los países capitalistas, encabezados por los Estados Unidos se colocaron en un plano de franca hostilidad hacia Hungría, lo que rompió las corrientes tradicionales del comercio húngaro y suscitó una cantidad de graves problemas. Esta hostilidad no fué simplemente pasiva, ya que las fuerzas imperialistas no han cesado de estimular las actividades sediciosas de los elementos pertenecientes al antiguo régimen.

La acción combinada de estos tres factores negativos fué, sin embargo, vencida. La República Popular Húngara, encabezada por el Partido Comunista, ha sido capaz de movilizar a la clase obrera, al campesinado y a otras capas de la población en la urgente tarea de impulsar el progreso del país y de crear las bases económicas para el establecimiento del socialismo. Pero, la actividad intensa desplegada por el pueblo húngaro hubiera sido estéril a no mediar la ayuda fraternal proporcionada por la Unión Soviética y por los otros países de las democracias populares. Entre Hungría y todos estos países se establecieron las más estrechas y fructíferas relaciones económicas que van desde el intercambio de informaciones técnicas y el entrenamiento de obreros y personal especializado, hasta la intensificación del intercambio comercial.

En estas condiciones, el Gobierno de la República Popular Húngara, abordó la tarea de modificar y reconstruir la economía del país con un criterio estrictamente científico. Después de realizada la reforma agraria y de nacionalizar las industrias básicas, se hizo un estudio minucioso del estado actual y potencial de la estructura económica y, en el curso del año 1949 fué elaborado el primer plan quinquenal que debía realizarse entre el 1.o de enero de 1950 y el 31 de diciembre de 1954.

Este plan fué elaborado teniendo en vista los siguientes objetivos fundamentales: 1) Acelerar la industrialización desarrollando, en primer lugar, la industria pesada y la fabricación de máquinas; 2) Modernizar la agricultura, aumentando su producción; 3) Elevar el nivel de vida del pueblo húngaro; 4) Transformar a Hungría en un país predominantemente industrial, y, 5) Fortalecer la capacidad defensiva nacional a fin de impedir agresiones de las fuerzas imperialistas.

Para lograr estos objetivos, se estableció que en 1954 los volúmenes de producción deberían alcanzar los siguientes porcentajes en relación con la producción de 1949:

Producción minera: 155,2%.
Producción agrícola: 142,2%.
Producción industrial en su conjunto: 186,4 por ciento; dentro de la producción industrial, la industria pesada deberá llegar al 204,3% y la liviana al 172,9%.

Junto con aumentar la producción en conformidad a los índices señalados, la productividad general del país deberá ser aumentada en un 50% y, en el mismo período, los precios deberán disminuir en un 25%.

En 1954, la renta nacional deberá ser superior en un 63% a la de 1949 y la participación de la industria en la formación de esta renta debe subir del 49,7% que era en 1949, al 58,7% en 1954, lo que revelará el paso de una economía agrícola-industrial con preponderancia agrícola, a una economía industrial-agrícola con preponderancia industrial.

Por último, en el curso de estos cinco años, serán incorporados a la industria 480.000 nuevos obreros y empleados, de los cuales 250.000 serán obreros especializados, 92.000 obreros ca-

(PASA A LA PAG. 20)

La educación en Hungría es un instrumento poderoso de liberación. La lucha por la cultura, que es al mismo tiempo la lucha por la libertad, se desarrolla en la granja, en el taller, en la oficina y en el aula escolar.

El gobierno popular tiene como preocupación central el hacer llegar a las grandes masas de obreros y campesinos los beneficios de la educación.

DURANTE la dictadura fascista de Horthy, la educación estaba prinpalmente destinada a la gran burguesía; la clase obrera, los campesinos y los elementos de la pequeña burguesía no podían enviar sus niños a los colegios, porque esto alteraba profundamente el presupuesto familiar. Es así cómo el 35% de los niños campesinos se veían privados de colegio por carecer de zapatos.

Inmediatamente después de la liberación se construyeron 53 escuelas nuevas y fueron restauradas otras 1.572. Actualmente hay un total de 7.000 escuelas en Hungría. En tiempos de Horthy existían 12 universidades y escuelas superiores; el Gobierno Popular ha subido este número a 21.

Educación sin exclusiones

El Gobierno Popular no se limitó solamente a la construcción de escuelas, sino que buscó la manera de que el beneficio de la educación alcance al máximo número de niños y jóvenes húngaros. La Escuela General es absolutamente gratuita, y en cuanto a la Escuela Secundaria y Universitaria instauró un sistema de tasas escolares progresivas, de tal manera que los padres pagan derechos proporcionados a sus entradas; es decir, un porcentaje de sus sueldos, algo semejante a lo que sucede con la tasa del arrendamiento de casas. El Gobierno Popular se encarga de proporcionar a los estudiantes útiles escolares a precios insignificantes, de editar libros escolares (por ejemplo, en 1950-51 se han editado 300 categorías de diferentes textos de estudio que alcanzan un total de 7 millones de ejemplares). Cuando se trata de estudiantes destacados, buenos alumnos, el Gobierno les entrega lápices, plumas, cuadernos, carnets y todo tipo de útiles a ningún costo. De esta manera, en el segundo semestre de 1951, distribuyó, entre los alumnos, útiles escolares por un total de 1.250.000 forintos, es decir, 12 millones 500 mil pesos chilenos.

Los escolares reciben de parte del Gobierno Popular, desde el cuidado y el alojamiento, hasta vacaciones. En el curso del año escolar 1950-51, fueron destinados 147 millones de forintos (1.470 millones de pesos chilenos) a financiar gastos de ayuda escolar.

Las cifras anteriores demuestran claramente cómo la educación es una preocupación constante del Gobierno Popular, gracias a la cual se ha terminado con los alarmantes fenómenos que se conocen con el nombre de "ausentismo y abandono escolar".

ESQUEMA DEL SISTEMA EDUCACIONAL

Este sistema se caracteriza fundamentalmente por establecer una continuidad estricta en los planes y programas de las diferentes etapas educacionales y por la ausencia completa de exámenes de admisión, de bachilleratos u otro tipo de pruezas de exclusión, las cuales carecen de todo valor positivo, y a menudo son fuentes de escándalo e inmoralidades.

Escuela General. — La Escuela General corresponde a los que comunmente llamamos Escuela Primaria y consta de ocho grados o cursos. La asistencia para niños de 6 a 14 años es absolutamente obligatoria y gratuita. El egresado de este cole-

gio puede ingresar a cualquier escuela de tipo secundario, sin otra obligación que la de haber egresado normalmente.

Escuelas Secundarias y Escuelas de Institutoria y Jardines Infantiles.— Las primeras son de dos tipos: Liceos y Escuelas Técnicas. Los Liceos imparten una instrucción general semejante a la de los liceos clásicos y humanistas del extranjero. Se concede una importancia fundamental a los idiomas, a las ciencias matemáticas y naturales y al estudio de la filosofía materialista dialéctica. Las Escuelas Técnicas son de 11 tipos de especialidades diferentes, entre las cuales vamos a citar algunas: Construcción, Industria Eléctrica, Industria Textil, Mecánica de Precisión, Optica, Economía Política, etc.

Las Escuelas para Institutores y Jardines Infantiles dan una instrucción semejante a la del Liceo y, al mismo tiempo, una preparación Profesional. Después de cuatro años de estudios regulares tienen un 5º año de enseñanza fundamentalmente práctica, el cual cursado satisfactoriamente permite al alumno recibir su diploma.

Universidad y Escuelas Superiores.— A estos establecimientos pueden ingresar los graduados de cualquier colegio secundario.

Las Escuelas Superiores y Universidades Técnicas permiten profundizar los conocimientos adquiridos en las Escuelas Técnicas. Entre estos establecimientos de enseñanza superior podemos mencionar la Universidad Técnica que tiene una facultad especial de Técnicos y químicos textiles; la Universidad Técnica para Industria Pesada; la Universidad Técnica para Industria Química; Universidad Técnica para Ingenieros Agrícolas, otra para Ingenieros en Química Orgánica, en Telecomunicaciones, etc.

La economía planificada húngara necesita para el cumplimiento del Plan Quinquenal 11 mil ingenieros diplomados y 17 mil técnicos; por ello es que la educación técnica ha pasado a ocupar un lugar destacado en la Nueva Hungría.

OBREROS, CAMPESINOS Y ESCUELAS

La población estudiantil húngara fluctúa en alrededor de 1 millón 400 mil. Esto significa que toda la juventud y la niñez asisten regularmente a la escuela; naturalmente, sin considerar los cursos de perfeccionamiento para profesionales, y, en general, toda la instrucción para adultos. Se desprende de lo anterior que el analfabetismo en Hungría está definitivamente liquidado.

Las siguientes cifras nos permitirán comprender cómo el Gobierno Popular ha permitido a los obreros y campesinos disfrutar de la educación:

El número de alumnos inscritos en las Escuelas Generales sobrepasa en 116.000 a la de 1938. El número total de alumnos en estas escuelas es de 1.200.000 estudiantes.

En 1937-38 el número de alumnos en los Liceos Secundarios alcanzaba a 50.000. En 1950-51 ese número aumenta a 95.000. Es interesante destacar que esta población no sólo ha variado en cifras absolutas, sino que también en composición de clase. Así en 1938-39, sólo un 4,5% (más o menos) del total de alumnos secundarios pertenecía a la clase obrera o campesina.

En 1950-51, este mismo porcentaje se eleva a 66.

La enseñanza media e industrial muestra también cambios asombrosos: en 1937-38 existían alrededor de 34 escuelas con un total de 3.400 alumnos. En 1950-51, el número de escuelas aumenta a 68 y el total de alumnos a 14.000. Se espera que en el curso del Plan Quinquenal se eleve anualmente el número de alumnos en 10.000.

En la Universidad y Escuelas Superiores en 1937-38, existía una población estudiantil de 11.000 alumnos. En 1950-51 el número se ha elevado a 40.000. La composición de clase de esta población también ha sufrido cambios: En 1937-38 el porcentaje de jóvenes campesinos y obreros que alcanzaban la Universidad era igual a un 3,5. Esta cifra se elevó en 1949-50 a 35,5%, y en 1950-51, el porcentaje de hijos de obreros y campesinos en Primer Año es igual al 59%.

La población obrera y campesina se incorpora a la cultura y a la ciencia, al arte y a la filosofía. Esta incorporación se incrementa cada año más y más.

NOVEDADES EN LOS METODOS EDUCACIONALES

La educación húngara ha conseguido la realización de un moderno ideal pedagógico: La vivificación práctica de la escuela. Para conseguir esto ha puesto directamente al colegio en contacto con la realidad. Esto se consigue con los llamados "Círculos de Estudio Profesionales", instituciones dirigidas por especialistas eminentes que permiten al niño —desde la Escuela General— tomar contacto con los problemas profesionales prácticos que más les interesan. Estos círculos son auxiliados por institutores que supervisan el desarrollo del niño.

En la Universidad existen las llamadas "Secciones de Estudio", que son organismos destinados a ayudar al joven a controlar su progreso y estrechar los vínculos entre él y la Universidad.

MANDIBULAS DE 100.000 AÑOS

Las búsquedas actuales en Hungría, han permitido el descubrimiento de numerosas huellas de hombres prehistóricos. Es así como en la tierra rojiza de una caverna de las montañas de Bukk (nor-oeste de Hungría) se ha encontrado al lado de osamentas de animales extinguidos, o que han abandonado esta región, puntas de jabalina, de hueso que servían para cazar. Estas armas son de hueso cuidadosamente trabajadas. Se han encontrado dientes de niños, que se han puesto azules y que datan de 40 000 años. Se acaba también, de descubrir instrumentos de trabajo y de música, entre los cuales, flautas de tres hoyos, de la misma época.

Mandíbulas de hombres que vivían hace 100 000 años, han visto el día en los montes Pilis (Transdanubio) así como varios utensilios de silex. Cerca de Pilis Szanto, en la misma región se han encontrado cortas láminas de piedra y osamentos de animales que viven hoy en Siberia, y que datan de la invasión glacial.

Estos trabajos de búsqueda son efectuados con un equipo totalmente moderno y sobre la base de un plan preciso.

¿DONDE SE DESTRUYE LA CIVILIZACION?

DONDE está amenazada la libertad, dónde se está destruyendo la civilización? ¿En la URSS y los países de las Democracias Populares? ¿O es en los países capitalistas, donde las palabras cultura y civilización son únicamente términos vanos utilizados en los discursos de los líderes occidentales que confunden y hacen sinónimos de cultura y guerra, y civilización y cañones? Juzguemos por los hechos...

"The Saturday Evening Post" ha comentado la siguiente noticia, bajo el título: "Los horrores de la televisión". Coplamos: "Según los datos acoplados por quienes en estos asuntos se ocupan, durante la primera semana de mayo del año pasado "se cometieron" 692 crímenes en los programas de televisión transmitidos por siete teledifusoras de Los Angeles. En una lista casi superior a todo lo que humanamente se puede resistir: 127 asesinatos; 101 "homicidios justificables"; 357 tentativas de asesinato; 93 secuestros; 11 escapadas de la cárcel y 3 hombres marcados con hierro candente.

Los programas preparados especialmente para niños presentaron el 82% de la violencia. Sin embargo, a las 9 de la noche la mayor parte de las pistolas vuelven a su funda y casi todos los cuchillos a su vaina: solamente el 5,5% de los episodios de crimen son ofrecidos por los directores de los estudios después que el niño se ha ido a acostar... y a esa hora, él está volviendo a ver los programas en sus pesadillas". Hasta aquí el diario yanqui que proporciona una noticia espeluznante en tono pretendidamente jocoso.

LA OTRA CARA

Veamos, en cambio, esta otra noticia aparecida en un periódico europeo y que se refiere al interesante movimiento juvenil de los pioneros en Hungría, bajo el título "Teatro y cine de los pioneros". Leamos, pues, y comprobemos dónde está amenazada la civilización:

"La vida cultural de los pioneros es muy intensa. Les gusta el teatro, los espectáculos de marionetas, el cine, las danzas populares, y también se interesan por la literatura y la poesía.

En cada escuela los pioneros tienen un coro, en el que tanto se entonan himnos, como cantos de juventud, cantos populares y cantatas.

Los grupos de teatros son también muy activos; la elección de los actores, claro, no es muy constante, sino a menudo renovada pues los actores son escogidos entre los mejores alumnos, y tienen que poder actuar todos, poco a poco.

Cuatro veces por año, con ocasión de las grandes fiestas nacionales, los pioneros organizan representaciones que duran una hora y media. Los textos se los proporcionan los Centros de Pioneros bajo la forma de pequeños folletos con tiraje de 8 a 10 mil ejemplares. En verano las representaciones se dan al aire libre, alrededor de fuegos de campos. Los niños no sólo se contentan con aprender y representar su rol, sino que antes y después de las representaciones, las discuten juntos, las juzgan y aportan críticas y sugestiones. Todas estas manifestaciones dan a los niños deseos de asistir seguido al teatro y al cine. Por lo demás, los pioneros tienen un teatro y un cine propios, cuya instalación llama la atención. Se dan diariamente representaciones cuyo tema es elegido especialmente para niños. El teatro se abrió en septiembre de 1949 y, en un año, ha visto más de 100.000 espectadores. El cinema se abrió en febrero de 1950 y durante los tres primeros meses vendió 50.000 boletos a los niños".

HUNGRIA:

OBREROS GOZAN DE REALES VACACIONES

Un número cada vez más grande de trabajadores está gozando de vacaciones regeneradoras y a bajo costo en Hungría. Algunos millares más que en 1951, pudieron hacerlo durante 1952, pues se dió un gran impulso a la construcción de casas de veraneo. Junto con terminar las refacciones y perfeccionamiento de las existente el Gobierno impulsó la construcción de otras en los sitios más bellos del país. Así por ejemplo, la fábrica de automóviles "Csepel" hizo aumentar su casa de reposo a 300 huéspedes, al borde del lago Batalón y reconstruyó el Hotel Ibl, para cien personas cerca de la Estación Veranlega Parad. También se han inaugurado la nueva casa de las fábricas metalúrgicas "Matyas Rakozi", en Siolok (lago Balatón) y el castillo restaurado de Parad Saaver que acogerá a 250 niños.

★

Un avance en construcción:

CEMENTO EN COLORES

Cuando se construyeron las estaciones de Koursk y varios edificios en Novorossisk, en la Unión Soviética, no hubo necesidad de llamar a los pintores para que ejecutaran su labor. Ello se debió al hecho de que se empleó en los edificios un cemento elaborado en la fábrica "Proletari" de Novorossisk, con materias primas locales. Esta fábrica produce cemento de colores rojo, crema, amarillo, marrón y blanco, los cuales poseen las cualidades mecánicas requeridas y no se destiñen a la luz.

Al SUR DEL RIO GRANDE

ARGENTINA en crísis

NO hace mucho, Argentina era la jauja de los turistas sudamericanos. De todas partes, y por decenas de miles mensualmente, chilenos, uruguayos, brasileños, peruanos y bolivianos llegaban con sus maletas vacías al aeropuerto de Ezeiza, llenaban las calles céntricas y compraban ropas y mil cosas más para ellos, sus familiares y sus amigos. Perón, en plena euforia, llegó a decir: "Puedo asegurar que de numerosos países miles y miles de personas vienen a comer a la Rep. Argentina, aunque sea por unos días".

Hoy las cosas han cambiado radicalmente. Haga Ud. mismo la prueba. Vaya a cualquier compañía de aviación y verá que puede obtener pasaje a Buenos Aires sin dificultad alguna, incluso para el día siguiente. Esto sucede en momentos en que el tránsito terrestre cordillerano está suspendido. En otra época, viajar a Buenos Aires significaba una espera de 15 días o de un mes tras el bendito pasaje.

¿Qué ha pasado? Argentina ha entrado en la espiral de la crisis. La inflación más desenfrenada, la escasez de artículos que nunca se pensó faltarían en las mesas argentinas, el desempleo, la reducción de las exportaciones, todo ello se ha instalado en el país trasandino. Se lo puede reducir a una sola palabra que lo resume todo: crisis.

EL PUEBLO CONSUME MENOS Y GASTA MAS

¿Cuáles son las causas de la crisis económica que ha comenzado a azotar a Argentina? Según el Gobierno: que el pueblo consume mucho y segundo, que es el reflejo de una situación mundial. En cuanto al consumo, se hace evidente que la apreciación del gobierno argentino es absolutamente falsa, ya que hoy, en el país vecino, el consumo popular se reduce en la misma proporción en que se reduce el salario real. Por lo que se refiere a la segunda parte, esto es, a la crisis como salpicadura de un suceso exterior, debe mencionarse que no todos los países del mundo están sujetos a ella, con su cortejo de inflación, desocupación, miseria, hambre y guerra, ya que una parte considerable de la Humanidad habita en un mundo donde el progreso vive un auge constante, como la URSS, China, las democracias populares. Responsable de la crisis, en su aspecto de importación, también la tiene el Gobierno de Buenos Aires por haber volcado al país del lado del mundo capitalista, sujeto a la inflación, al hambre, la miseria y la guerra.

La crisis en Argentina obedece a dos causas:

1.—El Gobierno encadenó al país al mundo imperialista, que descarga sobre los países atrasados y dependientes las consecuencias económicas de la crisis, y

2.—El Gobierno peronista dejó intacta la estructura económica, social, oligárquica, terrateniente y semi-feudal.

Por lo tanto, la crisis no sólo es cíclica, coyuntural, de acuerdo con la primera causa, sino que aparece montada sobre una crisis profunda, de estructura.

MARCHA VELOZ HACIA EL ABISMO

Veamos algunas cifras, elocuente prueba de esa marcha cada día más veloz de la economía argentina hacia la crisis.

El año agrícola 1950-51 conoció un área sembrada el 24% inferior a la de los años 1939-40. A este ritmo, la producción agrícola en 1980 será igual a 0. (Perón se queja de la sequía, pero esta es consecuencia de la erosión de la tierra, producto ligado a la forma terrateniente de explotación del campo; además, los campesinos prefieren los pastizales para el ganado, o sencillamente, no sembrar, pues los precios que paga el Estado no son remunerativos). Consecuencia: Argentina, por décadas uno de los más grandes exportadores de trigo, este año tendrá que racionar el suyo para el consumo interno, o comprar en el exterior. Hoy el pan que se come en Buenos Aires es gris, se estira como la goma e indigesta.

Crisis ganadera: el stock de vacunos ha disminuído en unos 8 millones de cabezas. En los últimos años se ha sacrificado para exportación animales preñados o en cría. La carne argentina de la mejor calidad se vende a Inglaterra a precios mucho más bajos que los que se cobran a los sencillos ciudadanos porteños por una carne inferior. Hay, en la práctica, en Buenos Aires y en las grandes ciudades, un racionamiento bisemanal de ese producto, base de la alimentación argentina desde tiempo inmemorial.

Crisis energética: este invierno los bonaerenses han conocido el racionamiento de luz, llamado allí "apagón". La diferencia con el santiaguino es que aparece sin aviso previo, perjudica notablemente a las industrias y nunca se sabe cuando terminará.

Comercio exterior: En los primeros once meses de 1951 el saldo negativo fué de 1.702 millones de nacionales (en 1950, hubo saldo positivo por 670 millones de nacionales; en el año en curso se sigue el camino del 51).

Inflación. A comienzos del 47 las reservas de oro y divisas con garantía oro ascendían a 5.646 millones de nacionales (entonces, Perón decía con énfasis que el oro le impedía pasearse por los pasillos de Banco Central). A fines de 1951, esas reservas se redujeron a 1.003 millones. Con la circulación monetaria ha ocurrido el proceso inverso. En diciembre de 1943, a pocos meses del ascenso de Perón a la Casa Rosada, había en Argentina 1.885 millones de pesos de circulante. A fines de 1951 el empapelamiento del país ascendía a 16.797 millones de nacionales.

LOS RICOS Y LOS POBRES

En Argentina, los ricos se han hecho más ricos y los pobres más pobres. Veamos algunos ejemplos: la empresa yanqui Squibb, que tiene el monopolio de la penicilina, ganó en 1947 la suma de 300 mil nacionales. El año pasado acusó una ganancia de 5 millones, esto es, un 1566% de aumento en sólo 4 años. En el mismo período SIAM pasó de una ganancia de 4,8 millones a 17,8 millones. Duperial, subsidiaria de Dupont de Nemours, trust yanqui de la química, pasó de 7,4 millones a 30,6. Conste que éstas son las ganancias "declaradas", muy inferiores a las reales.

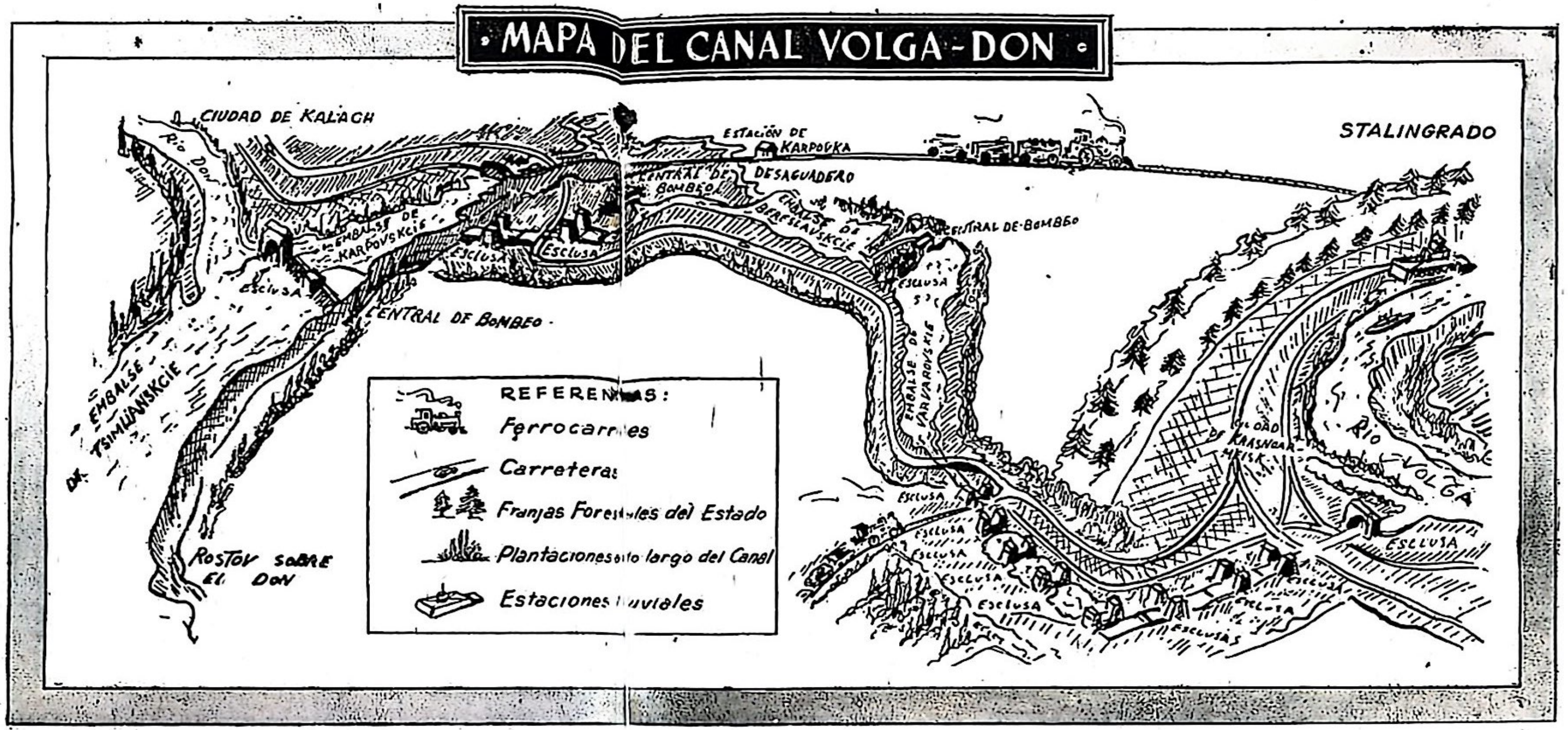
El reverso de la medalla es la angustiosa situación del pueblo argentino, especialmente de su clase obrera. Los salarios casi no registran aumentos, mientras que los precios galopan a más no poder: El 29 de diciembre del año pasado, Perón anunció la posibilidad de reducir los precios en un 50% y de aumentar los salarios en una proporción igual. Pasó el tiempo. El 15 de marzo de este año, el Gobierno peronista fijó precios máximos que comportaron aumentos del 46% para el pan, del 28,5% para la leche, del 100% para la mantequilla, del 11,1% para el carbón y del 18,18% para la harina de trigo.

La crisis económica ya no es un secreto para nadie. El mismo Perón se ha visto obligado a hablar de ella reiteradamente. Su solución ha sido proponer al pueblo: coma menos y trabaje más. Sin embargo, se va abriendo camino en el país hermano la idea de que la guerra y la crisis van del brazo, por lo que hay que apartar a Argentina del bando de los agentes bélicos del imperialismo; la idea de que Argentina está madura para cambios de fondo, que den por tierra con la podrida estructura feudal-terrateniente, que realicen una amplia reforma agraria, desarrollen las relaciones capitalistas en el campo, amplíen el mercado interno para la industria nacional y se abran libremente los mercados internacionales para comprar y vender allí donde se venda y se compre en mejores condiciones, sin imposiciones lesivas para la soberanía nacional. Argentina, como los demás países de América Latina, está viviendo el despertar del gran Frente Antioligárquico y Antiimperialista, por la Paz y la Libertad.

Sindicato de tuberculosos

EL número de enfermos de tuberculosis en las minas bolivianas de estaño es sencillamente pavoroso. Su recuento se hace prácticamente imposible. Los obreros enfermos han constituído allí un sindicato —único en el mundo—, el Sindicato Minero de Tuberculosos, que cuenta con 18 mil miembros. El 15 de abril del año pasado (este suceso no fué registrado por la prensa "seria", que los oculta sistemáticamente), millares de estos obreros enfermos organizaron un desfile macabro en la calles de Potosí. Iban enarbolando banderas negras y llevaban por estandarte, una calavera y sendos cartelones contra los Patiño, Hochschild y Aramayo, los piratas del estaño. La policía sofocó bestialmente esta pacífica manifestación: las ametralladoras dejaron tendidos sin vida en las sangrientas calles de Potosí a mil doscientos trabajadores enfermos por culpa del trabajo inhumano a que los someten los potentados del estaño, fieles servidores de los señores de Wall Street.

Para vengar este crimen sin nombre y para terminar con el régimen de explotación salvaje a que son sometidos, los valientes trabajadores de las minas bolivianas de estaño, luchan hoy unidos por la nacionalización de la más importante fuente de riqueza del país del Altiplano.



LOS BUZOS

Por Boris POLEVOI

Autor de "Un hombre de verdad"

AQUEL día las aguas del Don pasaban a través de las represas del Tsimlianskaia. Ellas se habían lanzado dentro del gigantesco corte de cemento, y en un instante, dejaron de ser una revoltura para tornarse en el lecho artificial de un gran río. Bajo los hurras y aplausos del alegre y abigarrado gentío que cubría el tope de la represa, el agua precipitó su masa bulliciosa por los pasajes abierto. Ella cubrió los grandes pasajes, y franqueó la cresta de la abertura que pasaba por el llano cementado. Y allí, donde una hora antes el viento levantaba nubes de polvo que ahogaban, se vió formarse un gran lago de corriente libre. El espectáculo era tan grandioso, tan extraordinario, que los ingenieros mismo, que sin embargo habían construído muchas represas durante sus vidas, no podían dejar de mirar. Para todos los constructores era como si se hubiese hecho el máximo de sus trabajos.

Entre aquellos hombres, con trajes domingeros, se distinguían un grupo de invitados, con blusas y gorras de cosacos, pantalones anchos de amplias listas, verdaderos cosacos del Don, venidos de los Kolhjoz vecinos. En medio de ellos estaba sentado, apoyado en su bastón, Guerassim Siokhime, de la stanitsa de Krasnoiarskaia, un viejo de 110 años; y al lado de él su nieto, repartidor de un sector de la obra, daba explicaciones a su abuelo y a sus compatriotas.

El viejo estaba inmóvil, el mentón posado sobre sus manos juntas apoyadas sobre un bastón. Los reflejos rosados del sol poniente se reflejaban en sus ojos; parecía meditar sobre cosas antiguas; y al ver su cara inmóvil habría sido difícil saber si escuchaba a su nieto o nó. De pronto se incorporó, sus ojos se animaron, y mirando algo que se extendía ante él exclamó. "Está bien esto... está muy bien, Stepan Razine, el, según parece, arrastró sus barcos del Don al Volga. Y he aquí que ahora vapores pasarán a través de las estepas... es de no creerlo... y pensar que habré vivido bastante para ver esto... en nada de tiempo se formó todo un lago". Y habiéndose levantado como si hubiera sacudido de sus hombos cincuenta años, el viejo cosaco prosiguió, "es un lindo trabajo, no se puede negar, una gloria así, ningún fuego la quemará, ni la apagará ninguna agua".

Como en respuesta a sus palabras tan simples, un miembro del Comité del Partido de la sección de Romanovskaia, sentado al lado de él se puso a contar la historia del Komsomols de su distrito, cuya acción se había desarrollado justamente en el Don durante la ocupación fascista, en aquellos sitios en que se construía la central.

El Ejército fascista había logrado entrar gracias al empleo de los poderosos carros... La avalancha de los blindados precipitándose a través de las estepas absolutamente planas, habían cortado todo camino de retirada a los habitantes. Entre los que quedaban estaba Ivan Smoliakov, secretario del comité de la sección de Komsomols. Activo, siempre lleno de optimismo, era adorado por los jóvenes. Pero ese corazón ardiente latía en un cuerpo enfermizo y débil. Caminaba con dificultad, pues era cojo desde su niñez. Y tenía un brazo paralítico.

Pronto, sobre los caminos de las estepas, camiónes se pusieron a arder, o a estallar; aquí y allá se descubrían cadáveres alemanes en los surcos de las estepas, entre las zarzas, a la orilla de los bosques.

Se comprendió entonces, por qué se había quedado I. Smoliakov en el territorio ocupado. Se veía arder cada vez más a menudo las tiendas del enemigo, las rutas se tornaban para él cada vez menos seguras; y aunque los invasores fuesen numerosos y armados hasta los dientes, la Komandatura, prohibió a los habitantes desplazarse durante la noche en las estepas. El temor del enemigo era el mejor elogio para los jóvenes partidarios que ejecutaban las directivas de la organización clandestina del Partido. El destacamento de Komsomols, conducido por Ivan Smoliakov, operaba con prudencia y precisión. Pero en la estepa es difícil esconderse. Quedan marcas en la nieve. Un día que, su misión cumplida Smoliakov y seis de sus camaradas, descansaban en un caserío; el enemigo, que hacía tiempo los acechaba, los sorprendió y los apresó.

Smoliakov y sus amigos sufrieron torturas tremendas; querían arrebatarles los nombres de los comunistas clandestinos que dirigían el destacamento, y los de los koljozianos que los ayudaban.

Los jóvenes partidarios fueron firmes hasta el final. Se les condujo desnudos a orillas del Don y uno después del otro se les echó vivo en un hoyo cavado en el hielo. Ivan Smoliakov era el último, al borde del pozo se le invitó por última vez a dar los nombres de sus jefes y de todos los que los ayudaban. Entonces ese hombre frágil, débil, agotado por las torturas, se incorporó y mirando a sus verdugos con mirada de águila, escupió al que tenía más cerca y marchó solo a la muerte.

Unos días más tarde la Armada soviética liberaba la región. Los cadáveres de los partidarios fueron retirados del agua y solamente inhumados en su stanitsa natal, en Romanovskaia.

Ellos operaban justamente en el lugar donde se encuentra ahora la represa, donde se construyen esclusas, y donde se cava el canal, terminó diciendo el miembro del Comité del distrito del Partido y repitió las palabras del viejo: "La gloria, la verdadera gloria, ningún fuego la quemará, ni la apagará ninguna agua".

Entonces uno de los amigos del nieto del viejo, un ingeniero, se mezcló en la conversación. El dijo como los Komsomols del lugar, testigo de las hazañas de Ivan Smoliakov, perpetúan en los días de paz la gigantesca obra stalineana, la gloria de sus camaradas muertos como héroes. Allí donde las aguas del Don comprimidas por la represa, se precipitaban a una velocidad loca, rugientes y en torbellinos, había que establecer rocosidades, grandes jaulas de madera hechas de grumos sobre las cuales debían apoyarse las estacas desde donde se iba a precipitar piedras al río. La postura de las rocas era una operación muy complicada. Tres buzos de la oficina local de Mecanización de Trabajos Hidráulicos; Serguei Vasselovski, Alexander Nazarenco y Mikhail Lessine, pidieron ser admitidos a tomar parte en los trabajos al lado de los especialistas experimentados que se habían hecho venir de Rostov. Todos, habían sido testigos, durante su infancia, de las hazañas de I. Smoliakov y de sus camaradas; todos habían servido en la Armada o habían aprendido la profesión de buzos; después de la desmovilización siguieron trabajando en esta profesión. El jefe de los trabajadores los miraba escépticamente. Pero los jóvenes insistieron tanto, que consintió en probarlos. Se pusieron rápidamente a la obra en condiciones muy duras, que no les eran nada familiar. Para comenzar, debían arreglar bajo el agua, "colchones". es decir disponer sobre el fondo del arroyo turbulento, grandes piedras, para formar una superficie pareja donde se podría en seguida establecer rocosidades. Serguei Vasselovski bajó él primero. Era un hombre bajo y ancho, en su cara bronceada brillaban dos ojos de aquel color indecible que toma a veces las aguas del Don en los días claros. El iba, como quien dice, en reconocimiento, apenas penetró, se dió cuenta que tenía

que ver con un adversario poderoso e implacable, y que la batalla serías la más ruda que él y sus amigos habían librado jamás. El agua agitada por corrientes impetuosas, era totalmente turbia; tendría pues que trabajar a ciegas. Habiéndose tendido, la cabeza contra la corriente constató con extrañeza, que incluso al fondo la corriente no disminuía. Bastaba soltar un rato la piedra de la cual se sujetaba, para que la corriente le llevase la mano atrás inmediatamente. Y si se tenía la imprudencia de levantar la cabeza era como si se recibiese un golpe, y era muy difícil mantenerse en las rocas para no ser derribado. Habría pues, que trabajar tendido y en la obscuridad. Tendrían que desplazar las piedras con una sola mano, por tener que sujetarse de algo con la otra, si no se quería ser empujado por la corriente. Cuando S. Vassilievski volvió a subir, ya tenía su plan. Se pondrá al fondo un riel de trén, y se le colocaría perpendicularmente a la corriente; se sujetarían de allí con una mano y con la otra trabajarían. ocupando también el riel como regla para alinear las piedras en aquellas tinieblas. Es lo que hicieron. Y los tres jóvenes buzos, adquirieron destreza mientras trabajaban. Ellos colocaban los colchones en los cuales se iban a apoyar los enrrocamientos. Llegado al fondo, el buzo agarraba el riel con la mano izquierda y se pegaba al suelo y con la mano derecha empujaba las piedras. Y digo bien "empujaba" puesto que apenas levantaba una, la corriente la pescaba y la tiraba para atrás, al mismo tiempo que el brzo. Así trabajaron en la obscuridad durante una hora después dos, y por último tres. De costumbre un buzo pasa dos horas bajo el agua. ¡Seis horas de trabajo para todo el grupo! Pero el tiempo apremiaba. Estábamos en otoño. La represa del Don debía estar lista antes de las grandes lluvias y antes de la subida del agua que habría complicado considerablemente y aún atrasado los trabajos. Y los jóvenes que, como todos saben, tomaban en cuenta su propio esfuerzo como también la marcha de los trabajos, se multiplicaban, rompiendo todas las normas. Esa lucha desigual contra el río desencadenado, los agotaba a veces a tal punto que, cuando subían a descansar y se quitaban el buzo, quedaban tendidos de espaldas, sin poder ni sentarse ni pararse. Y mientras se apilaban las jaulas de piedras, cerrando el camino al Don, comprimiendo el río cada vez más y cerrando el pasaje a las aguas furiosas, la corriente se tornaba más y más rápida. Hacia el final llegaba a más de tres metros por segundo. Arriba el buzo que sujetaba el teléfono, manteniendo contacto con su camarada que trabajaba bajo el agua, no oía más que una respiración rápida y silbante. El otro utilizaba todo sus fuerzas físicas y morales, absteniéndose incluso de hablar para guardar toda su fuerza.

Es así como trabajaban los compatriotas de Ivan Smoliakov, aquellos que se inspiraban en su ejemplo en el mismo lugar en que había perecido por el comunismo. Claro está que los jóvenes, buzos no estaban solos cuando ellos enfrentaban el Don; miles de constructores, soldadores, betoneros, conductores de excavaciones, enfierradores, hábiles técnicos, domaban y sujetaban el río al mismo tiempo que ellos.

—Se está empezando a componer canciones en las stanitsas sobre los héroes de esta obra, dijo un viejo cosaco que había escuchado; ahora observaba pensativo el lago recién nacido sobre el cual caía la noche, brillando del atardecer que reflejaba.

Y yo recordaba las palabras del hombre que había vivido más de cien años sobre este suelo: "Una gloria adquirida en el combate y el trabajo, no puede extinguirse ni enmohecerse ni olvidarse."

El mundo nuevo

APLICACIONES DEL HIELO

Esclusas y almacenes de hielo se están construyendo actualmente en la Unión Soviética. En la región de Kazakhin, diez koljoses han iniciado la construcción de estas esclusas que detendrán las aguas provenientes de los deshielos y permitirán irrigar, en seguida, 70 mil hectáreas de tierra. El hielo, para estos efectos, es un material relativamente resistente que puede soportar una presión hasta de 40 kilógramos por centímetro cuadrado. En cuanto a los almacenes de hielo citados, existen alrededor de 200, algunos desde hace diez años.

DOS MILLONES DE TIRAJE

"Przyjaciolka", el más importante semanario femenino de Polonia, tiene actualmente un tiraje de dos millones de ejemplares que es, naturalmente, el más alto registrado en toda la historia de la prensa polaca. Más de mil corresponsales urbanos y rurales colaboran en esta publicación y para señalar el interés que despierta, baste señalar que diariamente recibe más o menos 500 cartas de sus lectoras.

DICKENS EN 14 LENGUAS

Las obras del escritor inglés Carlos Dickens, de quien se celebró recientemente el 140 aniversario de su nacimiento, aparecieron en la URSS en 14 lenguas y con un tiraje global de tres y medio millones de ejemplares. "Oliver Twist" ha sido reeditado siete veces en los últimos ocho años y la Editorial del Estado está preparando ahora la impresión de las obras completas de este prestigoso autor británico.

NUEVO BUDA

El Monasterio de Labrung, uno de los seis grandes templos lamaístas de China, situado en Kansu, cuenta ahora con un nuevo Buda. Se trata de Chou Hsien-Chia, nacido en Chinghai y quien se ha convertido en Chiamuyang VI, sucediendo en la jerarquía a Chiamuyang V, fallecido en abril de 1949. Su investidura no dejó indiferente a las autoridades. A las ceremonias que se efectuaron con este motivo, asistieron el Presidente de la Comisión de Nacionalidades del Comité Administrativo del Nor-Oeste; un miembro thibetano de este comité y representantes de los gobiernos provinciales de Kansu y Chinghai.

La Unión Sudafricana paraíso fascista

DESCUBIERTA por aventureros portugueses en el siglo XV. Bartolomé Díaz fundó un establecimiento en el Cabo de Buena Esperanza y Vasco de Gama instaló otra colonia en la costa de Natal. En 1652 los holandeses iniciaron colonización al interior (Compañía Neorlandesa de las Indias Occidentales). En 1688 van protestantes franceses, y en 1796 llegan los ingleses que colonizan en especial la provincia de El Cabo, desplazando franceses y holandeses. Los "africanders" o "Verboers" (descendientes de holandeses) se desplazaron hacia el Norte, donde fundaron las repúblicas independientes del Transvaal y Orange (1850).

Por desgracia se descubrieron yacimientos de diamantes en Transvaal y la fiebre del oro o de los kilates lanzaron a los anglosajones sobre los boers. En 1855, Cecil Rhodes funda la "De Beerg Co." (trust que pronto controlaría el 90% de la producción diamantífera de Africa del Sur y gran parte de la producción mundial).

CAMPOS DE CONCENTRACION

Los boers (de la palabra holandesa que significa "campesinos") resistieron a los imperialistas ingleses y en 1899 tomaron las armas. Eran 87.000 hombres luchando desesperadamente contra 448.000 soldados de Rhodes.

Después de 31 meses de lucha cruel, los boers son derrotados. Sus bravos están pudriéndose en campos de concentración (Hitler siempre agradeció a los ingleses este expediente para la eliminación de sus enemigos). El 21 de marzo de 1902 deben renunciar a su independencia nacional y reconocerse sujetos a la corona británica.

En 1910 se funda la Unión, con una Constitución. Las insurrecciones contra los ingleses subsisten hasta nuestros días, ahora expresada en la lucha entre el Partido Nacionalista Boer y el Partido del Dominio.

CEOGRAFIA

Hoy la Unión Sudafricana comprende la antigua provincia de El Cabo, las repúblicas

No existen estadísticas exactas que den cuenta de la mortalidad infantil en el Sur africano. Se calcula, sin embargo, para el año 1950, en 25% entre los negros, 12% entre los mestizos y 3,6% entre los blancos.

Existen algunos hospitales para negros en los grandes centros, pero no se ha previsto ninguna asistencia médica para las aldeas y los lugares extremos. En Zululandia hay un solo médico para 22 mil habitantes. No existen clínicas ni vacunas.

La mortalidad infantil en Nigeria es más de 50%. Sin hablar del Congo Belga, donde los gastos sanitarios para 50.000 europeos son de 102 millones; pero sólo se dedican 12 millones para los once millones de indígenas.

de Transvaal y Orange y la nueva provincia de Natal. Tiene una superficie de 472.550 millas cuadradas (casi el doble de la de Chile) sobre la cual habita una población de apenas 11.068.000 habitantes, de los cuales solamente 2 millones y medio son blancos y la mitad de estos son de origen francoholandés.

Después de la primera guerra mundial la Unión Sudafricana recibió de la Sociedad de las Naciones un mandato sobre territorios del Sudeste alemán. El gobierno del general Smuts reivindicaba la simple anexión de esos territorios, amén de otros dominios indígenas.

El clán del doctor Malán ha proseguido la política reaccionaria de Smuts al amparo del creciente interés del imperialismo norteamericano por las riquezas mineras y la desarrollada industria bélica de la Unión.

Una muestra de este interés yanqui se encuentra en la constitución de la Anglo-American Transvaal Corporation, cuyo 48% de capital está suscrito por los norteamericanos.

La ingerencia yanqui en la vida económica de la Unión ha estimulado todos los brotes anexionistas del espíritu y la letra de la Constitución de 1910. En el Sur-oeste africano hay oro, hierro, manganeso y 315.000 obreros baratos, casi gratuitos.

EXPLOTACION Y NACIONALISMO FASCISTA

"Toda la vida nacional de Africa del Sur está podrida por la intolerancia y los odios raciales", escribía el periódico inglés "New Stateman and Nation" el 24 de agosto de 1946. La voz de orden de los reaccionarios —aliados de los imperialistas anglo-yanquis— es siempre: "¡Salvad la civilización blanca! ¡Los negros en su lugar!".

La ley fundamental es la "barrera de color"; concede todo el poder político y económico a los blancos, incluso el 83 por ciento de las tierras.

Los trabajadores de color en las minas de oro, ganan el mismo salario desde hace 40 años; las compañías explotadoras perciben así una ganancia media anual de 20 millones de libras esterlinas. Ese salario es de dos chelines diarios, en tanto que los blancos ganan 35.

LA "BARRERA DE COLOR"

Los negros, indios y mestizos deben tener "permisos de circulación". Viven en barracas de posesión de los blancos; no pueden salir de sus chozas, ir de una aldea minera a otra, salir a la calle en el atardecer, visitar a otro obrero sin permiso especial.

No tienen derecho a elegir ni ser elegidos. Les está prohibido sindicalizarse (ley de 1924), pero los sindicatos blancos y el Partido Comunista han conseguido formar sindicatos negros ilegales.

En el año 1947 hubo huelga de esclavos en este inmenso campo de concentración. El gobierno lanzó sobre los mineros a la policía y los masacró sin piedad; después de lo cual persiguió a los comunistas, según la "línea política" de la City y Wall Street.

En Natal hay 250.000 indios que trabajan en las plantaciones de caña de azúcar en la costa. Viven en ghettos; no pueden comprar tierra ni casas; no pueden estudiar las carreras liberales.

En total, hay nueve millones de gente de color en Africa del Sur que están sometidos a leyes de segregación racial.

MALAN, EL OCCIDENTAL

El pueblo sudafricano ha desafiado las leyes cavernarias de Daniel Malán, y ha iniciado una campaña de desobediencia civil desde fines de junio de este año.

Malán, que fué discípulo de Hitler, hoy marcha a compás de los aires marciales de Washington. El núcleo de su doctrina "nacionalista" se contiene en las palabras de su antecesor en la jefatura del gabinete, el general Smuts: "Estamos decididos a preservar la orientación europea de nuestra sociedad y a no aceptar la civilización asiática".

Malán cuenta con el apoyo de su partido Nacionalista boer (fascista), cuyo programa es antinegro, antiindio, antijudío, antibritánico, anticomunista. También lo apoyan otras agrupaciones fascistas, como los "camisas grises" y "camisas negras".

Guatemala, el pequeño país de la América Central, cuyo Gobierno forma hoy el oasis anti-imperialista entre los sometidos estadistas americanos, iniciará en breve el más ambicioso plan de transformación económica hasta ahora ensayado en el continente: la Reforma Agraria. (Solamente en Méjico, en menor escala, se ha intentado algo similiar). La Reforma Agraria es hoy una aspiración cardinal de los pueblos al sur del Río Grande —y el nuestro en primerísimo lugar— pues ella constituye la herramienta clave para transformar sus economías semicoloniales, con un régimen agrario semi feudal. "NUESTRO TIEMPO" entrega a sus lectores un resumen del Proyecto de Ley de Reforma Agraria presentado por la Presidencia de la República al Congreso Nacional de Guatemala.

JACOBO ARBENZ
Presidente de Guatemala

Reforma Agraria: GUATEMALA

YA en los considerandos del proyecto se deja bien en claro el objetivo de la reforma, cuando se afirma que tiene como fin "superar el atraso económico de Guatemala y mejorar el nivel de vida de las grandes masas de la población". Asimismo, el art. 1º expresa: "La Reforma Agraria de la Revolución de Octubre tiene por objeto liquidar la propiedad feudal en el campo y las relaciones de producción que la misma origina, para desarrollar la forma de explotación y métodos capitalistas de producción en la agricultura y preparar el camino para la industrialización de Guatemala".

El art. 2º declara abolidas todas las formas de servidumbre y esclavitud y "por consiguiente prohibidas las prestaciones personales gratuitas de los campesinos y el pago en trabajo o en especie del arrendamiento de la tierra". El artículo 3º señala los objetivos prácticos de la Reforma que publicamos textualmente: a) Desarrollar la economía capitalista campesina y la economía capitalista de la agricultura en general; b) Dotar de tierra a los campesinos, mozos, colonos y trabajadores agrícolas que no la poseen o que poseen muy poca; c) Facilitar la inversión de nuevos capitales en la agricultura mediante el arrendamiento capitalista de la tierra nacionalizada; d) Introducir nuevas formas de cultivo, dotando, en especial a los campesinos menos pudientes, con ganado de laboreo, fertilizantes, semillas y asistencia técnica necesarias; e) Incrementar el crédito agrícola para todos los campesinos y agricultores capitalistas en general.

NACIONALIZACION DE LAS TIERRAS

Este vasto plan podrá ejecutarse mediante la expropiación, previa indemnización, de los latifundios y, en general, terrenos no cultivados, tierras que quedan nacionalizadas e incorporadas al patrimonio de la Nación. Además, son afectables: las tierras en erial; las llamadas "fincas nacionales" (propiedad del Estado en la actualidad); las tierras municipales; las dadas en arrendamiento y cuya renta se paga en especie o trabajo y los terrenos necesarios para formar las poblaciones urbanas, a las cuales nos referiremos más adelante.

Se señalan también, naturalmente, las tierras excluídas de la Reforma y que son, en general, los inmuebles rústicos menores de noventa hectáreas o menores de 180, pero cultivos en no menos de sus dos terceras partes; las tierras de las comunidades indígenas; las reservas forestales de ley y las propiedades —no importa su extensión— que estén dedicadas a cultivos técnicos (café, algodón, tabaco, frutales, etc.), y cuya producción satisfazga necesidades del mercado interno o externo.

Las indemnizaciones serán canceladas con "Bonos de la Reforma Agraria" en un plazo máximo de 25 años y con 3% de interés anual.

USUFRUCTO VITALICIO

Nacionalizada la tierra "El Estado, por medio del Departamento Agrario Nacional, concederá a los campesinos, mozos colonos, trabajadores agrícolas y a los agricultores capitalistas que lo soliciten el usufructo vitalicio de tales tierras o el arrendamiento de ellas durante el término que en cada caso se establezca" (art. 4º).

En el primer caso, los usufructuarios deberán entregar al Departamento Agrario Nacional, el 3% anual del valor de la cosecha de cada año, hasta que esté redimida la deuda agraria. El usufructo se extingue con la muerte del usufructuario. Este derecho no se hereda, pero tendrán preferencia como nuevos usufructuarios aquellos que dependían económicamente del fallecido. Las tierras entregadas en usufructo vitalicio serán, como mínimo, de seis hectáreas, noventa y nueve áreas, cuando estén cultivadas y tendrán como mínimo 13 hectáreas 97 áreas, cuando no estén sembradas con cultivos permanentes.

GUATEMALA

SUPERFICIE: 125.071 kmts. cuadrados. (Poco más que la provincia de Antofagasta, Chile).
POBLACION: 3.450.752 habitantes.
CAPITAL: Guatemala (190.000 habitantes).
FERROCARRILES: 1.187 kilómetros.
CARRETERAS: 6.770 kilómetros.
EXPORTACIONES: Café, bananas, chicle, aceites esenciales.
UNIDAD MONETARIA: Quetzal (equivalente al dólar).
IMPORTACIONES: Tejidos, vehículos a motor, petróleo, artículos varios.
PRESIDENTE: Jacobo Arbenz.
Según las estadísticas de 1945, el 90% de la población se dedicaba a labores agrícolas.

ARRENDAMIENTO

En el segundo caso, "a ninguna persona natural o jurídica podrá darse en arrendamiento más de 279 hectáreas y 50 áreas y por esto no se pagará más de cinco por ciento de la cosecha" (art. 33). El plazo del arrendamiento no será mayor de 25 años, ni menor de 5 años y podrá prorrogarse al final de cada período. En ambos casos, usufructo o arrendamiento, perderán sus derechos aquellos que no se dedicaren al cultivo de las tierras en el término de dos años.

Estos derechos se otorgarán a las personas naturales o jurídicas que lo soliciten, siempre que sean nacionales guatemaltecos.

URBANIZACION DE CASERIOS. AYUDA TECNICA

El artículo 11 del proyecto se preocupa de esta importante materia. Leamos: "Se declaran poblaciones urbanas los caseríos de las fincas rústicas de la República, siempre que se compongan de más de quince familias, con el objeto de que el goce de los derechos establecidos por la Constitución sea efectivo y desaparezca toda sujeción personal de los trabajadores a los propietarios".

Asimismo y con el objeto de que la reforma no se quede en el papel y los campesinos se vean imposibilitados para desarrollar los cultivos, el proyecto consulta la ayuda a los usufructuarios y arrendatarios, mediante la adjudicación, en condiciones de pago favorables, de aperos de labranza, semillas y maquinaria agrícola. Estas funciones las desempeñará el Consejo Agrario Nacional, con fondos de la Deuda Agraria, hasta el establecimiento del Banco Nacional Agrario.

ORGANOS Y SANCIONES

El Título IV del proyecto de ley que comentamos, establece los "Organos de la Reforma Agraria" necesarios para llevarla a la práctica. Ellos son: El Presidente de la República; el Departamento Agrario Nacional; el Consejo Agrario Nacional; las Comisiones Agrarias Nacionales y los Comités Agrarios Locales. Los tres últimos estarán integrados por representantes del Estado, Confederación General de Trabajadores; Asociación General de Agricultores y Confederación Nacional Campesina.

Finalmente, el proyecto establece las sanciones que se aplicarán a aquellos que en "cualquier forma cometan falsedades tendientes a hacer inaplicable la presente ley". En este caso serán multados con penas pecuniarias que irán desde cien quetzales hasta dos mil quetzales. Quienes traten de impedir la expropiación de una propiedad serán penados con una multa igual al 20% del valor de la indemnización a que tienen derechos. Todo esto sin perjuicio de las acciones que puedan ejercitarse en otros tribunales.

LOS FONDOS

La Reforma Agraria se financiará con un fondo que se denominará "de la Deuda Agraria" y que estará formado con el valor de las acciones, utilidades, rentas, multas y porcentajes provenientes de los usufructos de las tierras; así como los demás bienes que le asigne el Congreso Nacional o el Presidente de la República. Un ejemplo del último caso es el capital formado por la expropiación y nacionalización de los bienes alemanes como indemnización de guerra, expresamente citados en los considerandos del proyecto.

(VIENE DE LA PAG. 8)

lificados, 85.000 técnicos y 53.000 trabajadores intelectuales.

Sería una tarea muy extensa exponer en sus detalles el plan quinquenal. Como lo hemos indicado, se trata de un plan elaborado con el más riguroso método científico; en él se conjugaron objetivamente las posibilidades reales de alcanzar ciertos fines, con la necesidad de impulsar el progreso económico nacional. De ahí que en el plan se cosideren absolutamente todas las ramas de la actividad económica procurando el armónico desenvolvimiento de todas ellas.

Hoy día, después de dos años y medio de trabajos en conformidad a lo predispuesto, el plan quinquenal está en plena realización y se han alcanzado, en exceso, los resultados previstos hasta ahora; de este modo, existen fundadas razones para estimar que los objetivos señalados para el 31 de diciembre de 1954 serán plenamente alcanzados en marzo o abril de ese mismo año; es decir, un plan calculado para desarrollarse en sesenta meses, será cumplido en cincuenta y dos meses más o menos. Esta economía de tiempo hará posible la más pronta iniciación de un segundo plan quinquenal cuyos objetivos serán mucho más amplios y ambiciosos que los del primero.

En síntesis: Hungría ha entrado de lleno por el camino del progreso económico, lo que será fuente de positivo bienestar para todo su pueblo. Contrastando con esta actividad creadora y altamente constructiva de Hungría, podemos verificar cómo los pueblos que gimen bajo la explotación capitalista se debaten en el caos y sufren los efectos de la más terrible crisis económica.

Amigo lector: *hemos echado un vistazo al camino recorrido por "NUESTRO TIEMPO" desde su aparición para ver si está cumpliendo el papel que le asignaron aquellos que escribieron sus primeras páginas. Y el balance ha sido altamente favorable. En medio de la mentirosa e interesada propaganda guerrera de los imperialistas norteamericanos, se ha levantado la voz de "NUESTRO TIEMPO", cada vez más potente, acusando a estos herederos del hitlerismo y a los gobiernos que les sirven dócilmente. La lucha de los pueblos por su liberación, los éxitos de la Unión Soviética y de las democracias populares en la conquista de la Paz, la cultura y la felicidad para sus hijos, han estado presente en esta revista.*

Nuestro tiempo
PROBLEMAS Y DOCUMENTOS INTERNACIONALES

Vida de la Revista

Y todo esto dentro del reducido espacio, los escasos recursos con que hemos contado y las limitaciones a que está sujeta la prensa democrática general en nuestro país.

Se trata, ahora, de dar un gran salto adelante en la difusión de "NUESTRO TIEMPO"; convertirlo rápidamente en una Revista de gran influencia en vastos sectores por su seriedad informativa, por sus reportajes gráficos internacionales y por el análisis justo de los acontecimientos de todo el mundo. Queremos que esta Revista llegue a miles de nuevos lectores.

Ya hemos dado algunos pasos en esta dirección y estamos seguros que Ud. ya lo habrá apreciado. Pero, para alcanzar plenamente esta nueva meta, en forma rápida, necesitamos —como siempre— de la ayuda de todos ustedes.

Ahora mismo, la solicitamos para cumplir una campaña por MIL SUBSCRIPTORES, con lo que lograremos una entrada nueva fija mensual e inmediata.

Lea y utilice la boleta de color en este número:

***

1 Si Ud. desea subscribirse, llene la boleta con sus datos, y envíenos $ 110.— que es el valor de la subscripción anual, y, listo, queda Ud. incorporado a los mil nuevos subscriptores. Le enviaremos durante un año, cada mes, un ejemplar de "NUESTRO TIEMPO" por correo.

2 Si Ud. desea colaborar más activamente en esta campaña, escriba en el reverso de la boleta, los datos de aquellas personas que, a juicio suyo, podrían subscribirse. A ellas les enviaremos un ejemplar para que, después de conocerla y apreciarla, nos escriban si desean subscribirse o no.

Esta será la gran campaña de todos por conquistar.

MIL SUBSCRIPTORES para "NUESTRO TIEMPO"

Hierro viejo

Cuento por Onelio Jorge CARDOSO

EL viejo Lucas pasaba los dedos por el rejón del arado calculando el tiempo sin usarlo, por la mancha que el herrumbre le dejaba en la mano, cuando sintió unos pasos a su espalda y al volverse lo primero que vió fueron las polainas del soldado.

—El Cabo que se llegue por el puesto, Lucas. Hay noticias.

Lucas se puso de pie con una ligereza que ya no era para sus años y buscó afanoso la cara del soldado, pero el guardia dió media vuelta alejándose y Lucas se quedó con una pregunta en los labios que le había estado quemando el corazón desde 20 meses atrás.

¿Tenía que ver con Fernando aquello? Pues claro que sí tenía, o al menos Lucas no podía admitir otra cosa. Sintió impulsos entonces de volverse al portal y darle la noticia a la vieja y a las tres hijas, pero en seguida se detuvo y echó a andar hacia su caballo. Un momento después hincaba el pie en el estribo y por primera vez no supo calcular instintivamente la altura del naranjo. Sintió las hojas y las espinas arañarle el sombrero y metió las espuelas al caballo.

Luego, al primer golpe del viento, unas hojas maduras del naranjo cayeron del sombrero a la montura y al verlas Lucas tuvo un recuerdo de 15 años atrás.

Fué una tarde de chubascos y de tierra caliente. El mismo puso en las manos de Fernandito, la postura del árbol y abriendo un hoyo en la tierra con sus dedos largos y duros, le habló al hijo:

Entiérrala bien y espera. De esta postura tú mismo vas a hacer la mancera para el arado.

Y la cosa se cumplió. Fué el único gajo que se le arrancó al naranjo, pero al cumplir los 22 años el hijo desnudó la rama de su corteza mientras Lucas miraba complacido las espaldas del mocetón, donde la camisa empapada, mostraba dos lomas de músculos separados al medio por la espina dorsal.

Todavía estaba sujeto el arado a su cabo de naranjo. Todavía estaba en los dedos de Lucas el polvo del herrumbre.

¿Cuánto tiempo entonces hacía que la mano de Fernando no apretaba la mancera con los bueyes por delante y las gallinas detrás, cazando a picotazos los bichos del suelo? No lo sabía justamente, porque unos meses antes de irse Fernando hubo muchas aguas y la tierra no pudo ser arada.

Bueno, qué más da eso, si ahora iba a tener noticias.

Pensando así, Lucas no se dió cuenta que ya estaba en el lindero de Don Federico Luna, pero las patas del caballo sobre el puente de madera le avisaron la noticia.

¡El viejo Don Federico Luna!

Una vez dijo entre sonreído y malicioso, que hablaba demasiado del hijo. Todo porque Lucas, sin intención, al mentar la gente a su Fernando, él añadió por su parte:

—Miren ustedes, yo cojo un camino de noche y atrás Fernando me saca de perderme, porque todo lo que van dejando de ver mis ojos, empiezan a verlos los suyos pa él y pa mí... Y otra cosa es cuando me fallan las manos, sí señor. Antes, de dos tajos yo cortaba un mangle nuevo, ahora que me voy poniendo viejo lo hago de uno y medio. ¿Por qué? ¡Ah! Porque detrás del golpe mío viene el de Fernando y con medio tajo me acaba la obra el muchacho.

Y como viera en las caras de los compadres una sonrisita como la de Luna, sentenció para disimular su adoración del hijo:

—No porque yo lo quiera para mí y de ahí le vea la gracia y la desagere. No. Yo digo que mi muchacho es completo, pero también digo que los hijos son como las semillas de la Ceiba, que hay que darlas al viento pa otras tierras y otros hombres.

Pero bien lejos había ido a dar ahora su Fernando; pensó en cuanto el caballo dejó los tablones del puente y enderezó por la vereda que iba al Cuartel.

Bien lejos: tanto que él no podía saberlo... Porque una tarde vino el Cabo con el Teniente y dos números, y se levantó comité o cosa así, en la misma casa de Lucas y la juventud de la zona vino a inscribirse. Luego pasó el tiempo y un día llegó la orden para que Fernando saliera de la casa a la Capital. Hubo pocas palabras. La vieja estuvo un rato largo prendida al cuello de su hijo y luego los veinte meses justos sin salir de la casa. El, por su parte, acompañó al mocetón hasta el caballo y el muchacho, quizás por no tener qué decirle o por decirle mucho sin decirlo —pensaba ahora Lucas— se volvió al arado y buscando una sonrisa:

—No me pruebe la mancera nueva hasta que yo no vuelva, viejo, quiero darme el gusto.

Así habían pasado las cosas al principio. Luego vinieron los comentarios:

"¡Dicen que el mundo se está cayendo a pedazos!".

"Hasta la naturaleza, amigo. Nunca hubo esta seca tan larga".

"¡Oiga que no es de creerlo, dicen que la tierra se queda hirviendo y no hay semilla que le venga bien, luego que pasan sobre ella, lo mismo de un bando que de otro".

Todos, todos los comentarios hablaban de lo mismo; sólo que el viejo Lucas tenía una sentencia en la boca y un mal humor para decirla por respuesta:

—No hagan caso, basura de muchas bocas siempre crece más al decirse.

Pero por lo bajo era cómo darle la espalda a las cosas que empezaban mucho, más allá de las montañas azules. ¿Total, para qué...? No había más que una razón: que Fernando nunca fallaba, y si dijo que volvería a estrenar con su puño el cabo del arado, allí estaría para hacerlo alguna vez.

El cuentista cubano Onelio Jorge Cardoso, obtuvo con este cuento el primer premio en el concurso convocado por la I Conferencia Municipal de la Paz, de la Habana, Cuba.

En este punto de sus reflexiones, el viejo Lucas sintió que el caballo se inclinaba de atrás, y vió que estaba subiendo la lomita frente al puesto de la Rural. Metió los ojos en el portalito y miró las cosas de siempre: los taburetes recostados a los lados de la puerta y un muchacho del poblado, con camisa gastada de un Guardia, limpiando unas botas en el portal. Lucas recordó las palabras del Cabo:

—Cuando haya no se las mando con nadie, no señor, con gusto se las guardo yo.

Esto había sido lo último que habló con el militar, tres meses atrás cuando le entregara la primera carta de Fernando y Lucas suspiró satisfecho: "¡Este Cabo cumple su palabra; ha venido la segunda!".

Y pensando ni desmontarse de la bestia se apareó al portalito saludando. Mas, en la silla del Cabo había otro hombre. El viejo lo reconoció en seguida y se enderezó sobre la bestia. Era el Alcalde de Barrio, y al momento la voz y los pasos del Cabo vinieron del otro extremo del portal.

—Desmóntese, Lucas, aquí dentro lo esperamos...

El militar pasó de lado, sin más saludo, pero antes que llegara a la puerta, la voz de Lucas lo agarró por la espalda:

—¿Qué...? ¿No hay cartas, Cabo Pérez;

Tuvo que coger la respuesta en el aire porque el militar siguió andando:

—Venga, viejo, venga... Ya hablaremos.

Sin mirar el suelo sacó el pie del estribo y saltó al portal. Casi entrando por la puerta el Alcalde le salió al paso:

—Mire, Lucas, esto es para usted y tenemos que informarlo.

Lucas no dijo palabra. Durante unos segundos observó el paquete que el Alcalde zafaba ahora sobre la mesa y miró al militar con ojos de agradecimiento, pero el Cabo bajó la vista al suelo y entonces el viejo por primera vez, se preguntó qué hacía el Alcalde de Barrio en el Puesto de la Rural.

—¿Qué pasa, Cabo?

—Las pertenencias de su hijo, Lucas; se las manda el Estado — y la mano del Alcalde subió sosteniendo una placa grabada con una cadeneta de metal.

—Bueno, eso no es de mi hijo, nunca se lo vi.

—Se lo ponen a los soldados cuando marchan al frente, Lucas; sirve para identificarlos.

Entonces el viejo sintió que el corazón le daba un salto en el pecho.

—¿Qué ha pasado? ¡Dígalo!

Esta vez, ni el Cabo ni el Alcalde lo miraron a la cara. La cadeneta cayó sobre la mesa entre otras cosas que los ojos de Lucas no podían identificar ahora; y la voz del Cabo zumbó lejana en sus oídos:

—Aquí está la comunicación oficial —y la voz se ablandó mucho más, al terminar—: ¡Muerto en campaña!

Era preciso conocer al viejo Lucas para saber por qué pasó aquello. Ninguno de los dos hombres pudo entenderlo. El viejo se volvió lentamente y cuando el Cabo se adelantó para alcanzarlo en el portal, ya estaba sobre la montura de su caballo. Luego las cosas principiaron a borrarse ante sus ojos, y supo que había pasado el puentecito de Don Federico Luna, porque como siempre le avisaron las patas de su caballo.

★

Ya estaba el muñón del naranjo medio curado al viento y la hierba Luisa ahogaba las azucenas de los canteros, cuando el Cabo Pérez irrumpió una mañana en el sitio en busca del viejo Lucas.

—Ahora no se sabe nunca pa donde está —dijo la vieja cerrada de negro y asomada por la puerta entreabierta—. A veces está en la Casa de Tabaco y otras vaya usted a ver, por donde menos gente haya con quien hablar.

El Cabo dió las gracias y, paso entre paso de su trotón, anduvo por el Batey hasta que vió al viejo cerca del pozo, recostado al brocal y destornillando la mancera del arado.

Los ojos del militar miraron por un momento el rejón oxidado y tirando de la rienda fué a desmontarse frente a Lucas.

—¿Cómo andamos, viejo Lucas?

—Ya puede ver, Cabo: haciendo algo.

Su voz sonó baja, pero profundamente. Era otra voz y otro hombre que no levantaba la cara de lo que sus manos hacían.

—Sabe, Lucas, yo vengo a ver si me da una manita, si puede.

—Usted dirá.

—El caso es que la Capitanía no para de tenerlo a uno en jaque. Hoy son unos maderos que conseguir entre el vecindaje, y mañana un censo a la carrera, todo pedido por circular de casi ordeno y mando.

—Sí, señor.

—Ahora usted sabe que la guerra sigue todavía.

Lucas asintió con la cabeza sin hablar, pero la llave inglesa que tenía en las manos se le fué de la tuerca...

—Ahora, como ayuda a la causa, piden material desechado, lo que no sirva para nada... hierro viejo...

—Sí, señor.

—Y claro, yo no puedo dejar que mi puesto quede mal. Algunos cacharros que no sirvan tengo que conseguirme... Malo que ésta no es Zona de industria que si no, en un ingenio lo conseguía todo de un golpe...

—Tiene razón, sí, señor.

—Pero bueno —y el Cabo se detuvo corriendo la vista sobre el rejón entre las piernas del viejo Lucas— pedazo a pedazo lo reúno si usted me da una mano con ese rejón viejo.

Lucas se detuvo bruscamente, y por primera vez desde la última que mirara al rostro del Cabo en el Cuartel, levantó la cabeza ante él:

—¿Este arado, Cabo?

—Ese y lo que pueda si hay más.

Lucas calló un instante sin quitar los ojos del Cabo y luego, apretando entre sus manos la mancera del arado:

—Dígamo, Cabo, ¿para qué quieren el hierro?

—Bueno, para ganar la guerra. Dicen que todo el material que se reúne es poco.

—Para matar.

—Justo, Lucas.

Los dos hombres callaron. El Cabo Pérez no entendía los ojos del viejo ahora. Estaban muy lejanos de los suyos. Y porque no los entendía fué que creyó encontrar una hermosa razón para el corazón de Lucas:

—Mire, tal vez este hierro sirva para matar al mismo que mató a su hijo. Así son las cosas de la vida, Lucas.

Lentamente, como si fuera creciendo desde el mismo suelo, el viejo se puso en pie. Ahora una extraña luz brillaba en sus ojos, como el día que dió al adiós al hijo en el lindero...

—Cabo, y ese que mató a mi hijo no será un muchacho como él, con 22 años y unos pobres esperando que regrese...?

—Es un enemigo, Lucas.

Lucas no preguntó más. Se le fueron las manos para el arado. Tiró el tornillo, libre de la tuerca, zafó el rejón, y levantándolo en sus brazos dió dos pasos hacia el brocal del pozo. La voz del Cabo sonó extraviada a su espalda:

—¿Qué va a hacer, Lucas?

Pero el viejo no contestó nada. Por él habló el chapuzón profundo en la entraña del pozo y cuando se volvió, sus brazos estaban limpios de carga, dispuestos para acariciar la mancera hecha con el gajo arrancado de allí, donde todavía estaba curándose al viento el muñón del naranjo crecido.

ZATOPEK ES EL MEJOR CORREDOR DEL MUNDO

Emil Zatopek, el checoeslovaco ganador de tres pruebas olímpicas en Helsinki, ha sido calificado como el atleta más extraordinario de todos los tiempos desde que realizó la hazaña de batir, en menos de 15 días, tres records en las Olimpiadas que se desarrollaron en la capital finlandesa. Ellos fueron los 5 y 10 mil metros y la Marathon (42 kilómetros). Posee, además, los records mundiales para los 20 kilómetros y para las 10 millas, proezas deportivas que realizó, también, en menos de 15 días. En toda la historia de los juegos olímpicos, no se ha conocido ni siquiera algo parecido al empuje físico y moral de este hombre que es un héroe popular de su patria y actualmente Mayor del Ejército de dicha Democracia Popular. Una publicación de aquel país, comentaba recientemente: "Zatopek cree que todos los jóvenes deben tomar parte activa en los deportes. Al animarlos a hacerlo, ha expresado su esperanza de que un día su ejemplo abra el camino para más de un campeón que en el futuro rompa sus propios records". "Entonces —dice Zatopek— habré hecho algo por los deportes de nuestra democracia del pueblo".

El "caso" de Ana Pauker

¿Qué ocurrió en Rumania? Leemos un domento autorizado:

"Ana Pauker, Canciller y Vice Premier... (mostró) menosprecio de las tareas relacionadas con la creación de nuevas haciendas agrícolas colectivas y de sociedades para el laboreo en común de la tierra... Actitud tolerante hacia los kulaks infiltrados en las haciendas agrícolas para el laboreo en común de la tierra, falta de interés... y desviaciones de izquierda".

En cuanto a V. Luca, Ministro de Hacienda, se constató "actividad contra el Partido (Obrero Rumano) y el Estado... saboteo de las bases económicas del socialismo ...estimular y favorecer a los elementos capitalistas... afán de aminorar el ritmo de la construcción socialista... estimular el comercio especulativo y frustrar el plan de acopios del Estado".

Junto con Ana Pauker y Luca, recibió sanciones Teohari Georgescu.

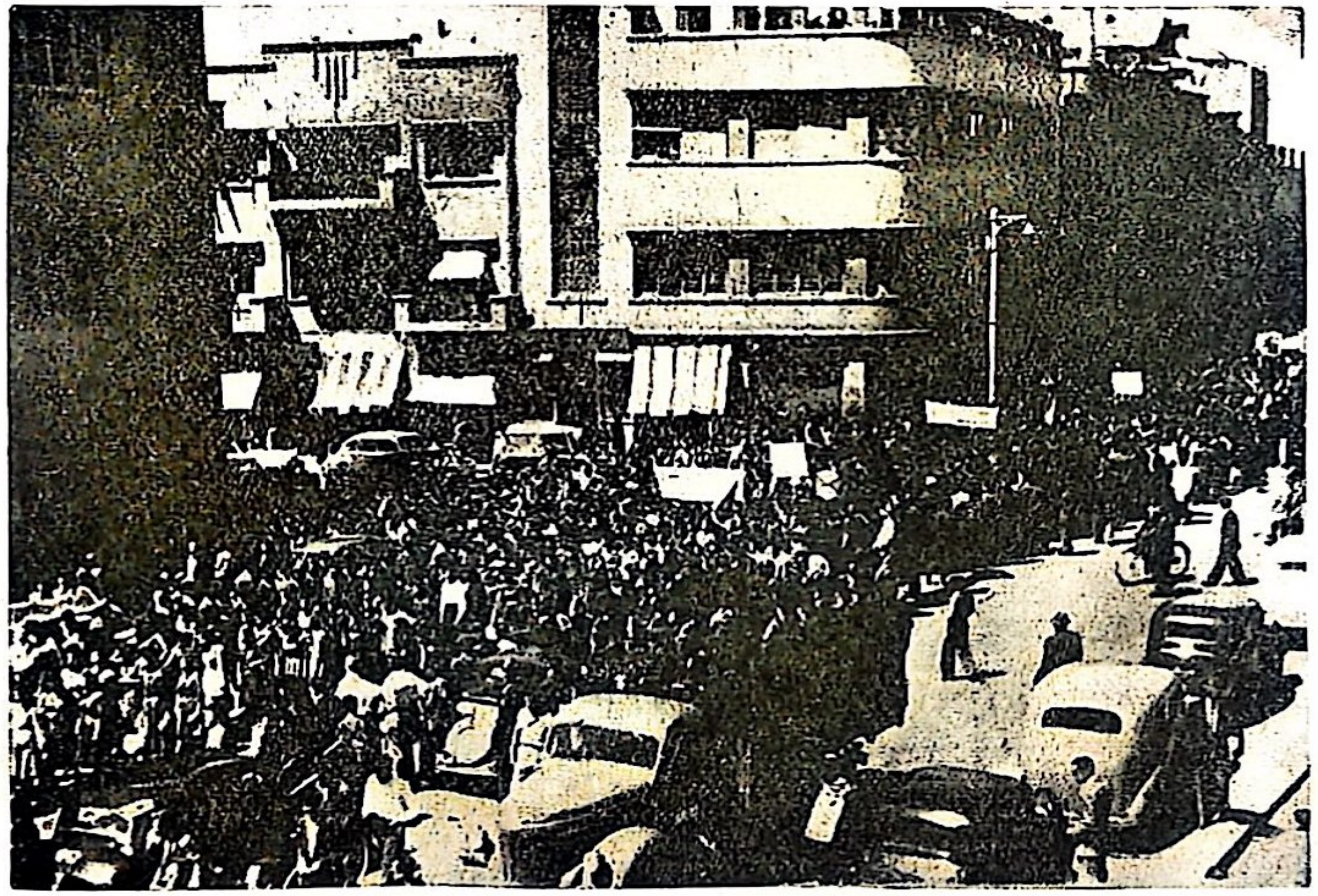
Irán, lider del Medio Oriente

EL 17 de julio el Shah de Irán nombró Premier a Qavam Es Sultaneh, millonario, hombre fuerte de los "pro-occidentales", líder de la política antisoviética en Irán. Inmediatamente después del nombramiento estallaron manifestaciones, huelgas y luchas callejeras en todo el país. El pueblo pedía la reposición de Mossadeq, el Premier que nacionalizó el petróleo, y una política consecuente: la ruptura del bloqueo imperialista anglo-norteamericano, que ha paralizado la producción de las refinerías de Adbadán.

Después de una semana de lucha callejera, el Shah (rey) repuso a Mossadeq. El pueblo iranio ha enriquecido ahora sus luchas anteriores. En todas las manifestaciones se ha identificado al inversionista yanqui y al británico como enemigo de la independencia del país. Oficiales norteamericanos han sido golpeados. La Oficina del Punto Cuatro fué asaltada y se cerraron los clubs norteamericanos. Los británicos han recibido igual repudio.

Pero el actual gobierno no es la garantía de la "nacionalización consecuente", porque en su seno actúan elementos fascistas y antisoviéticos. Los voceros del Departamento de Estado tienen aún conecciones con altoparlantes iranios.

Entretanto, Winston Churchill ha expresado que adoptará "medidas prácticas para bloquear las ventas de petróleo iranio". Lo que no podrá bloquear es el anhelo del pueblo persa de vender su petróleo a la Unión Soviética, que no pone condiciones leoninas para comprar o vender.



De la historia de América

AGOSTO 3, 1492.— Colón sale del Puerto de Palos al mando de tres carabelas armadas: la Santa María, la Pinta y la Niña; la Santa María es la nave almirante, la Pinta la manda el capitán Martín Pinzón, y la Niña a las órdenes de Vicente Yáñez Pinzón.

AGOSTO 3, 1814.— La imperial ciudad de Cuzco se declara en rebelión contra la autoridad de la metrópoli, poniéndose a la cabeza del movimiento el jefe de origen indio Mateo García Pumakahua, que es sacado de la prisión donde se encontraba con otros patriotas.

AGOSTO 5, 1550.— Don Pedro de Valdivia funda la ciudad de Concepción, en la espaciosa bahía de Talcahuano. Abandonada por Villagra, fué vuelta a reconstruir y abandonada definitivamente en 1555.

AGOSTO 6, 1603.— El gobierno español expide una cédula prohibiendo a las colonias de América comerciar con los extranjeros, hacer contratos, ni compras, ni ventas con ellos.

AGOSTO 9, 1557.— Caupolicán, valiente y sagaz guerrero araucano, ataca a los españoles fortificados en el Valle de Arauco y después de una terrible batalla —donde los indios hacen prodigios de valor, sufriendo una horrible matanza originada por las armas de fuego—, se ven obligados a retirarse.

AGOSTO 11, 1825.— En homenaje al libertador Simón Bolívar, se forma una república independiente con el nombre de Bolivia.

AGOSTO 20, 1780.— Nace en Chillán el general Bernardo O'Higgins.

AGOSTO 20, 1820.— Sale de Valparaíso la expedición libertadora del Perú.

AGOSTO 25, 1767.— Bajo el gobierno de don Antonio Guilll son expulsados de Chile todos los jesuitas.

AGOSTO 28, 1821.— El general San Martín, en calidad de protector del Perú, deroga las cargas odiosas que pesaban sobre los indios, con las denominaciones de mitas y encomiendas.

AGOSTO 29, 1533.— El inca Atahualpa, traidoramente reducido a prisión por el conquistador Francisco Pizarro (al que había recibido amigablemente en el Perú), después de grandes vejaciones y sufrimientos en la prisión, es ejecutado con la pena del garrote, como un vulgar malhechor.

(VIENE DE LA PAG. 7)

nor responsabilidades que estos niños hayan contraído con la organización.

Al fundarse en 1946, el Movimiento de Pioneros contaba con 1600 miembros. En 1950 comprendía más de 6500 brigadas, con un total de 700.000 niños. Forman parte del movimiento el 85% de los alumnos de los cuatro cursos superiores de las Escuelas Generales de Budapest, y el 70% de esas mismas clases a lo largo de todo el país.

Los Pioneros mantienen sus propios organismos de prensa y de publicidad, siendo el más leído de todos ellos el diario "Patjas" (Camarada), que alcanza un tiraje de 200.000 ejemplares.

Los deportes son cultivados con mucha dedicación. Se hacen excursiones, se practica vóleybol, fútbol, básquetbol, carreras, etc. Todo esto los Pioneros lo practican en sus propios campos deportivos.

Lo más atractivo que tiene la Organización de los Pioneros es el llamado Ferrocarril de los Pioneros. Este es un ferrocarril que atraviesa una región montañosa de la capital. El recorrido tiene una longitud de 12 kmts., y pasa por montecillos, valles, túneles, bosques y praderas. Este ferrocarril pertenece exclusivamente a los niños. Desde el puesto de fogonero hasta el de telegrafista y de guarda-aguja, son todos desempeñados por niños. Cualquier Pionero puede trabajar en el ferrocarril, siempre que reúna los dos siguientes requisitos: 1.—Haber tenido éxito en el colegio, y 2.— Haber hecho un curso especial de preparación para el servicio de los ferrocarriles de los Pioneros.

Una de las estaciones de este ferrocarril es la llamada Ciudad de los Pioneros, denominada igualmente "El Gran Campo de Csillebérc". Está situada en un sitio muy hermoso y consta de un parque de 80 hectáreas. El ir a esta ciudad constituye la suprema recompensa de los estudio escolares. Los Pioneros húngaros pasan allí sus vacaciones en compañía de otros Pioneros de países vecinos.

Retrato del

Amigo lector:

"NUESTRO TIEMPO" ha cumplido una dura etapa de consolidación y estamos superando las dificultades de los primeros meses. El interés por la revista ha aumentado considerablemente a través de todo el país y, ahora, se trata de alcanzar una nueva meta que nos permita elevar su calidad periodística y técnica.

Para cumplir este objetivo, lanzamos hoy una campaña POR MIL NUEVOS SUBSCRIPTORES, a realizar en un plazo de cinco meses.

En esta campaña, Ud. debe ocupar un sitio de honor. Confiamos que podrá tomar parte activa en ella, transformándose Ud. mismo en subscriptor y proporcionándonos, sin compromiso para Ud., una lista de sus amigos y relaciones a quienes les interesaría subscribirse a la revista.

Sr. Administrador de "Nuestro Tiempo"
Casilla 3981 — Santiago

Le adjunto a la presente giro-letra-cheque (....) por valor de..............
($..........) correspondiente a mi subscripción a "Nuestro Tiempo" desde el Nº....
Nombre ....
Dirección.............. Ciudad........

VALOR: $ 110, ANUAL

1000 nuevos subscriptores

en aumento. En 1950 representó el 35% del consumo total; en 1951, el 40% y en 1952 cubrirá el 52%.

metros cúbicos por hombre y turno, superando la marca anterior de 102,99 metros cúbicos.

Retrato del "Dean Rojo"

HEWLETT JOHNSON, Deán (jefe del cabildo eclesiástico de la Catedral) de Canterbury, Inglaterra, desde 1931, tiene 78 años y mide 1,80 de estatura.

A mediados de julio regresó de Corea, a donde fué a investigar las denuncias sobre la guerra bacteriológica en compañía de varios dignatarios de diversas Iglesias. Ratificó las acusaciones contra los norteamericanos en el sentido de que éstos están empleando sustancias químicas y agentes de epidemias en la guerra de Corea. Sus declaraciones fueron silenciadas por la prensa "grande" y por los monopolios de noticias. El entonces predicó en el púlpito. Su palabra tiene resonancia mundial y ante ella sus detractores sólo han atinado a pedir su destitución.

NO PUEDEN PRIVARLO DE SU CARGO

El Primado de la Iglesia de Inglaterra, el Reverendo Dr. Fischer, nada puede hacer para destituirlo. Las "cartas patentes" del deanato no pueden ser revocadas sino por la Reina, que es el Papa de la Iglesia Anglicana, y sólo después de haber sido enjuiciado por sedición o herejía.

PREMIO STALIN DE LA PAZ

Valeroso combatiente de la paz, sus actividades le han valido el odio concentrado de los círculos reaccionarios de Gran Bretaña y Estados Unidos. En este último país se le ha negado visación de pasaporte. Junto con Madam Sun Yat Sen (esposa del fundador de la República China) recibió el año pasado el "Premio Stalin de la Paz", conferido por el Consejo Mundial de Partidarios de la Paz. Los 100.000 rublos del premio (unos 4 millones de pesos chilenos) no han podido ser transferidos a Inglaterra hasta el momento. Al respecto, el Dr. Johnson (Doctor en Teología, en Oxford; además, ingeniero civil) ha dicho:

—Me es igual. El valor del rublo aumenta continuamente, todo lo contrario de lo que ocurre con las monedas occidentales. Con la espera saldré ganando.

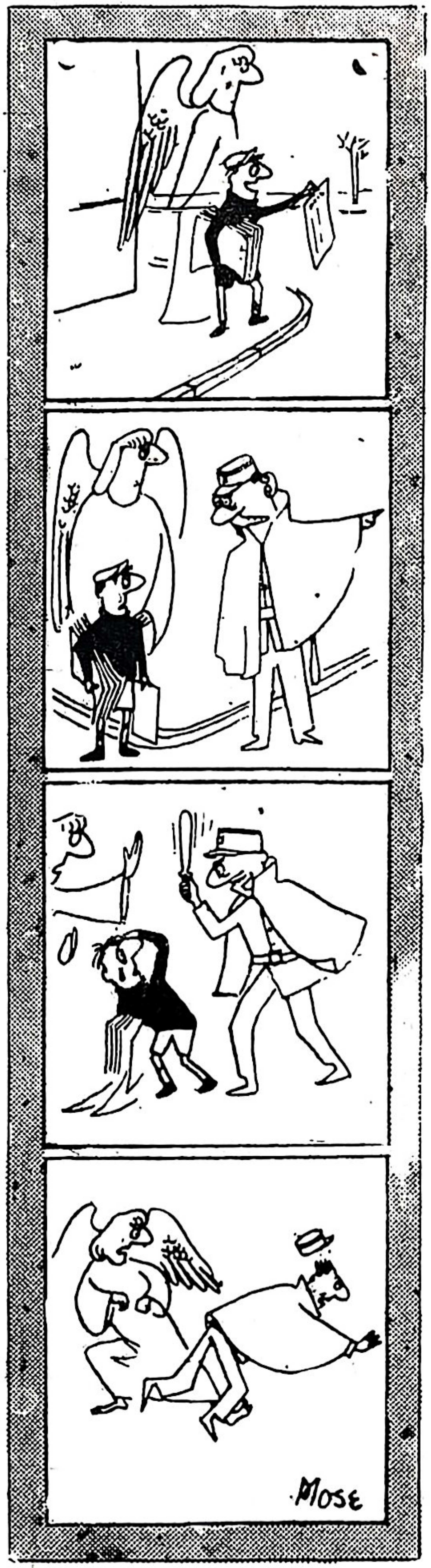
Es colaborador habitual del diario comunista de Londres "Daily Worker".

MAS TABACO PARA CHECOS

La venta de cigarrillos es hoy superior en un 165,5% con respecto a 1937, en Checoslovaquia. Aún cuando todavía se importa tabaco, la producción nacional va en aumento. En 1950 representó el 35% del consumo total; en 1951, el 40% y en 1952 cubrirá el 52%.

RECORD DE TRABAJO

Un equipo de seis albañiles ha establecido un nuevo record en Ostrava. Levantó un muro de 107,17 metros cúbicos en ocho horas de trabajo, con un promedio de 17,86 metros cúbicos por hombre y turno, superando la marca anterior de 102,99 metros cúbicos.



Angel Guardián de choque.

La "democracia" en los Estados Unidos

EXISTE actualmente en los Estados Unidos el "Impuesto al "Voto" (poll tax) en los siguientes Estados: Virginia, Carolina del Sur, Georgia, Mississippi, Tennesee, Arkansas, Texas y Alabama. El impuesto oscila desde un dólar en Arkansas hasta dos en Georgia y Mississippi. Debe pagarse anualmente algunos meses antes de las elecciones.

En cuatro Estados, el impuesto es acumulativo. En Alabama, por ejemplo, un hombre nacido en 1900, año en que fué votado este impuesto, tendría que haber pagado 35 dólares (4.475 chilenos, al cambio actual) para votar en 1942. En Georgia habría tenido que pagar casi 45 dólares (1.250 chilenos más).

Según la Liga pro Reforma Electoral del Sur, el impuesto al voto es un vehículo de corrupción política. Las elecciones se vuelven cuestión de comprar recibos de impuestos al voto y papeletas de votantes ausentes. En las elecciones de 1940, en los 8 Estados del Sur votó solamente el 20% del electorado.

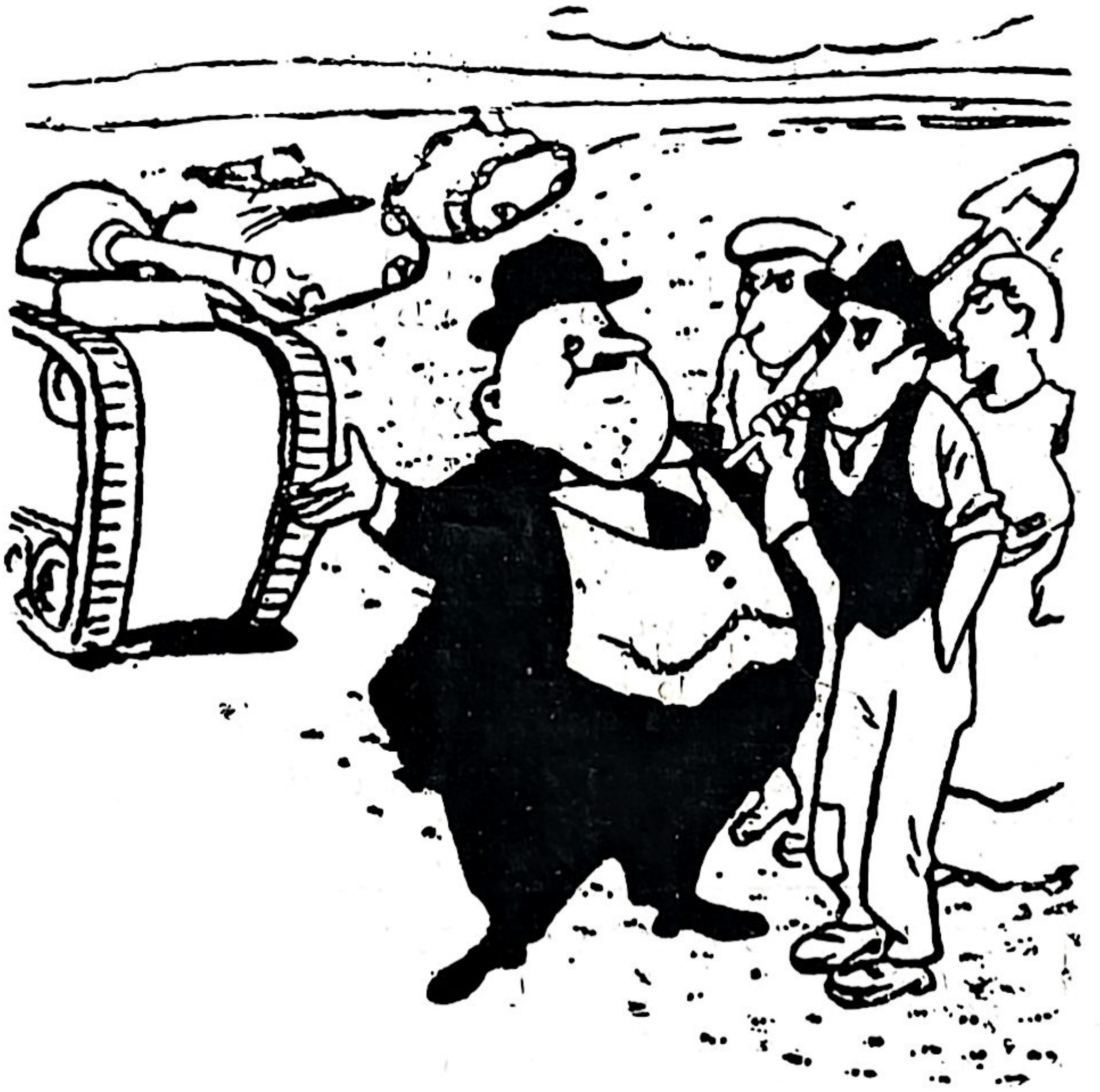
La ley del impuesto al voto fué promulgada con el fin de mantener la supremacía de los blancos sobre los negros, pero como todas las legislaciones racistas, ha logrado mantener el poder de unos pocos sobre negros y blancos por igual. Hoy en día, más de cinco millones de blancos tampoco pueden votar.

(Citado por María Rosa Oliver).

Nuestro tiempo

Director:
Rubén Sotoconil
Administrador:
Víctor Guerrero
Casilla 3981
Santiago

LA CARICATURA INTERNACIONAL



—"Lo siento, no hay tractores, pero el Gobierno les envía éstos en su lugar..."

(VIE NOUVE. — ROMA).

PRECIO: $ 10

Talleres Gráficos Lautaro
Calle Pacífico 2470